

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de Información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año VII.- Número 1941

Oviedo, domingo 20 de octubre de 1929

10 Céntimos

El verdadero estado de nuestras carreteras Desmintiendo falsas campañas en el extranjero

Manifestaciones del director técnico del Patronato del Circuito de Firms Especiales de carreteras. Afirma que hemos conseguido lugar preeminente entre los países más adelantados. Dentro de cinco años se puede completar la obra encomendada a este Patronato

Hojeando los diarios extranjeros se leen con lamentable frecuencia, manifestas inexactitudes relativas a España que solo tienden a mantener contra nuestro país la falsa visión de retrógrado y opuesto a toda idea de progreso.

El propio Marqués de Estella, en reciente nota, se refirió concretamente al artículo publicado por una revista extranjera en la que se decía que aun utilizábamos las primitivas "diligencias", para comunicarnos entre sí los pueblos, y que eran escasas y de pésimas condiciones nuestras carreteras.

El mejor mentís que puede oponerse a tales infundios, sirviendo al propio tiempo de interesante información a nuestros lectores es el que nos proporcionan los datos oficiales.

El presidente del Patronato del Circuito de Firms Especiales, señor duque de Arión, al conocer por un redactor de la Agencia Mencheta este deseo, tuvo la amabilidad de ponerle en relación con el director técnico del mismo, señor Rodríguez Espiteli y de él son las siguientes manifestaciones:

—El estado general de nuestras carreteras es muy bueno, aunque otra cosa se diga. En relación con los demás países de Europa y merced a la labor del Patronato, puede decirse que son mejores que las de casi todos los países, incluso aquellos que poseen más recursos que nosotros.

Las autoridades técnicas extranjeras, que visitan nuestros medios de comunicación por carretera, tienen la nobleza de confesarlo así.

—¿Quiere usted exponer a grandes trazos la labor del Patronato y su alcance?

—Con mucho gusto: el Patronato de Firms especiales consta de 7.000 kilómetros y se halla dividido en tres secciones a saber: Este, Sur y Noroeste.

Según la ley de creación del Circuito deben tenerse completamente terminados en el plazo de cinco años 4.000 kilómetros y el resto, hasta completar los siete mil, en el menor plazo posible.

Desde luego hay que tener en cuenta que las obras que se realizan no son solamente de reforma de firms sino también de mejora de trazado que se considerará indispensable para las ex-

gencias de la circulación moderna, teniendo en cuenta los itinerarios en que el tráfico se desarrolla mas extensamente para dotarlo de firme que soporte el roce y peso de vehículos de transporte. De ahí que no todos los firms que se emplean sean de la misma clase sino que en unos trayectos se utiliza adoquín de basalto, en otros hormigón hidráulico, en otros hormigones asfálticos, etc.

Al mismo tiempo se han llevado a cabo y se están ejecutando numerosas supresiones de badenes, habiéndose ya logrado que desaparezcan totalmente los que en profusión existían, con grave riesgo para la circulación.

—¿Y estas obras de modificación de firms y variaciones de trazado por qué sistema se realizan?

—La mayor parte se ejecutan por concurso o por subasta, empleándose sólo el sistema de administración para algunas carreteras especiales.

—¿Y qué cooperación prestan a esta obra los Ayuntamientos y Diputaciones?

Los Ayuntamientos por cuyos términos atraviesan las carreteras del Circuito, vienen obligados a satisfacer un canon de 0,50 por habitante, por la mejora que en ellas se implanta; pero crea usted que es una labor ardua el conseguir que se haga efectiva dicha cantidad. No por negarse: no se niegan a satisfacer la cantidad que les corresponde, pero ejercen una resistencia pasiva a causa, principalmente de la falta de recursos.

—¿La labor del Patronato se va a referir solamente a esos siete mil kilómetros o por el contrario se piensa darle mayor amplitud?

—Son muchas, cada día más, las peticiones que se reciben de Ayuntamientos para que sus carreteras pasen a depender del Circuito, pero crea usted que no se puede por el momento atender a la mayoría de ellas, pues el presupuesto disponible no alcanza para ello, pero desde luego hay la idea de que el radio de acción del Patronato sea muy superior a lo que es ahora y más teniendo en cuenta el resultado que se viene obteniendo desde su creación.

—¿El Rey y el Gobierno prestan apoyo decidido a esta obra?

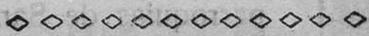
—Desde luego; a este Gobier-



Los nacionalistas alemanes están desarrollando estos días una activísima campaña plebiscitaria contra el llamado plan Young, que regula la espinosa cuestión de las reparaciones guerreras. Quizás porque las primeras cifras no han respondido a las esperanzas que se habían forjado los extremistas, el tono general de sus discursos y de su prensa es de tal agudeza que ha obligado a intervenir, en demanda de moderación, al propio Mariscal Hindenburg.

He aquí la figura un poco melancólica del canciller del Reich, Müller, al cual se ha dirigido públicamente el Presidente. Ocupaba hasta ahora en la política germana un lugar secundario, pese a la preeminencia de su cargo, porque la maravillosa actividad y la águilina perspicacia del difunto Stressemann oscurecía la personalidad del jefe del Gobierno. Sucumbido el gran estadista, los acontecimientos parecen haber sorprendido a Müller, que ni tiene la talla de aquél, ni disfruta de la salud corporal indispensable.

Es una pena que el que forjó la convención internacional que tantas pasiones desata no pueda presidir, con su serenidad inalterable, esta inmensa pugna que levanta oleadas de pasión en la política alemana.



no se debe la creación del Patronato, consignando en el presupuesto extraordinario la cantidad de 600 millones de pesetas y por lo que respecta al Rey sigue muy de cerca y con todo interés las obras que se realizan, estando en continua comunicación con el presidente, duque de Arión, acerca de las distintas modalidades y obras que se realizan prestándole decidido apoyo.

—¿Con esta consignación se podrá terminar la labor encomendada al Circuito en el plazo que se le ha marcado?

—Para conseguirlo ponemos en la empresa toda nuestra voluntad. Con un pequeño aumento en la consignación, en un plazo de cinco años a partir de esta fecha quedarían en perfecto estado todas las carreteras encomendadas al Patronato.

Otro día le hablaré de las autopistas, asunto también de gran actualidad, y de otros aspectos que caen dentro de la esfera de acción del Patronato.

(Prohibida la reproducción).

AL MARGEN DE LA VIDA

"Si vis pacem..."

En alguna ocasión hemos aludido a la campaña nacional anticomunista y antisocialista que en Francia tiene por principal organizador a Henry de Kerilis el valiente y por tantos conceptos benemérito escritor de "L'Echo de Paris". Apenas interrumpida su labor durante el paréntesis veraniego, se lanza ahora con renovadas energías a continuar un apostolado que la situación de la vecina República exige con imperio.

Una nota de interés destaca en la organización de propaganda electoral y política a que nos referimos: el curso de oradores que va a reanudar su funcionamiento, dos veces por semana. Los martes se reservarán a los ejercicios prácticos de reunión pública y los jueves se dedicarán a lecciones de dicción, a cargo de un profesor del Conservatorio. La finalidad que se persigue no es ya formar oradores capaces de participar en los mítines de controversia que en Francia se llevan a cabo con progreso improvisar lo que en Francia

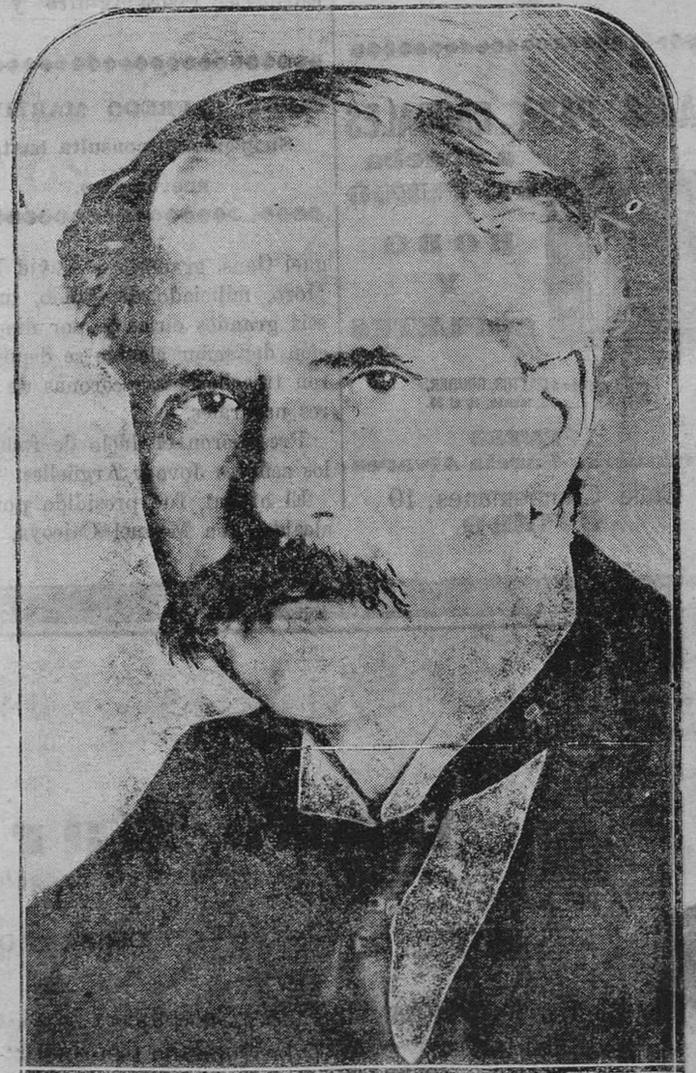
siva frecuencia, sino preparar candidatos para las elecciones de toda índole.

Puesto que la lucha política se desarrollará cada vez con más crudeza en el estadio de la vida ciudadana, dicho se está lo que interesa que se preparen para ella hombres de acción, habidos al manejo de las armas que acapararon hasta ahora los que con sus audacias se hacían dueños de la calle. No basta, claro está, el doctorado de la retórica para triunfar en los comicios, pero la preparación puramente científica, que prescindiera de estos ejercicios prácticos, corre peligro de degenerar en un "dilettantismo" estéril...

No hay para qué decir que en España, transcurridos estos aureos tiempos de paradisíaca paz que disfrutamos, hará falta elaborar a fuerza de sacrificios. Lo más cuerdo sería no aguardar a ver las orejas al lobo, y comenzar a actuar. "Si vis pacem..."

Un día fasto para Asturias

Hoy se abre al tráfico otra carretera que pone en comunica-



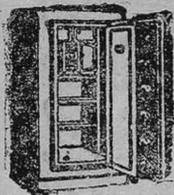
El primer ministro de Inglaterra, Mac Donald, después de haber conferenciado ampliamente con el Presidente de los Estados Unidos acerca del equilibrio naval, sobre el que puede descansar la amistad de los dos grandes pueblos, ha visitado el Canadá, que es uno de los inmensos Dominios sometidos a la Corona británica. El recibimiento apoteósico que allí se ha hecho al Presidente laborista prueba que, al margen de la casi absoluta independencia con que los canadienses se gobiernan, late profundamente el amor a la vieja patria que les abrió el camino de la civilización.

ción a Asturias con Castilla, a través del valle de Aller. Poco a poco va completando nuestra región la red de caminos que permiten el acceso a la provincia limítrofe, de la cual nos separaba antes una serie de barreras que imposibilitaban la circulación y el intercambio creador de la riqueza.

Hasta fines del siglo pasado nadie adjudicó valor ni importancia a más paso que el del Pajares, que merced a una portentosa obra de ingeniería, fué salvado audazmente por un ferrocarril que entonces llenó las necesidades económicas de Asturias. Pero al tiempo que la arteria ferroviaria del Pajares iba siendo insuficiente vehículo de la plétora industrial a que llegaba el Principado, el desarrollo súbito del automovilismo puso nuevamente en valor las olvidadas y polvorizadas carreteras, que parecían destinadas a morir de consunción. Entonces fué cuando se comprendió que había que facilitar la salida a las energías asturianas aprovechando el cauce natural de los valles. Y de esta novísima concepción surgió la idea de construir esta carretera que alcanzará la provincia de León por el puerto de San Isidro, de la misma manera que la alcanzará muy pronto por Boñar la que penetra por Laviana y Campo de Caso...

Si toda apertura de vías de comunicación supone un evidente incremento de riqueza, figúrese la importancia que cabrá adjudicar a una carretera interprovincial. Hoy es, por lo tanto, un día fasto para Asturias. REGION se congratula cordialmente de poder señalarlo.

CAJAS PARA CAUDALES a prueba DE FUEGO



ROBO Y SOPLETES

Medio catálogo a MATTHS. GRUBER, BILBAO, Alam. S. Mamés, 29 al 33.

AGENTES
Hermanos García Alvarez
Calle Campomanes, 10
OVIEDO



OVIEDO.— Por los mártires de la Libertad: La Corporación municipal a su paso para San Isidoro (Foto Mena)

POR LAS VICTIMAS DEL 19 DE OCTUBRE

A las diez y media de la mañana de ayer se celebraron en la iglesia parroquial de San Isidoro, solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de los leales patriotas que perdieron la vida defendiendo la ciudad el día 19 de octubre del año 1836.

En el crucero se levantó un severo túmulo rodeado de blandones, trofeos militares y guirnaldas de laurel y flores, al que daban guardia de honor cuatro soldados y un cabo del Sexto de Zapadores.

Ante el mausoleo donde descansan los restos de Antonio Canella, capitán de granaderos; Francisco Menéndez Quiñones, miliciano de caballería; Pedro Aguirre y Mi-

los Tenientes Alcaldes, señores Certero y Larrea.

Como de costumbre asistió el Ayuntamiento en corporación, figurando además de los señores men-

cionados, el teniente alcalde señor González del Valle, el secretario señor Gendín, y comisiones militares de los distintos cuerpos de la guarnición.

A la hora antes indicada dió principio la Vigilia de difuntos, oficiando de preste el párroco don Eladio Espina, asistido de los presbíteros

don Anselmo Forero y don Ramón Corzo.

La parte musical estuvo a cargo de la capilla que dirige el tenor de la Catedral don Baldomero Fernández, cantando éste el "Parce", del maestro Arin, y el Sochantre, señor Castro el "Tedet" de Prado.

Empezó luego la misa de requiem de la que fue celebrante don David Méndez, cantándose con gran orquesta la del maestro Perossi. Durante la misa, las fuerzas del Regimiento de Ingenieros, que estaban formadas en la calle de Jesús, hicieron las tres descargas de ordenanza.

En el momento de la consagración las bandas de cornetas y tambores rindieron honores a Jesús Sacramentado.

En la absolución al título ofició de preste, el señor Espina, y la capilla de música cantó el responso Liberame, de Perossi.

Por considerarse el día de ayer fiesta local, no hubo oficinas en el Ayuntamiento y en los centros de enseñanza no hubo clase.

Si quiere aumentar sus ventas, anuncie en REGION



Mañana lunes 21, quinto aniversario

Del señor

D. Elías Masaveu y Rivell

Que descansó en la paz del Señor el día 21 de octubre 1924

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
R. I. P.

Su esposa, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios.

Todas las misas que se celebren mañana lunes, día 21, en las parroquias de San Tirso, San Isidoro y La Corte y Convento de los PP. Dominicos, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.



LA SEÑORA

Doña María Sampil y Hurtado

Falleció en Oviedo el día 19 de octubre de 1929

A LOS 63 AÑOS DE EDAD

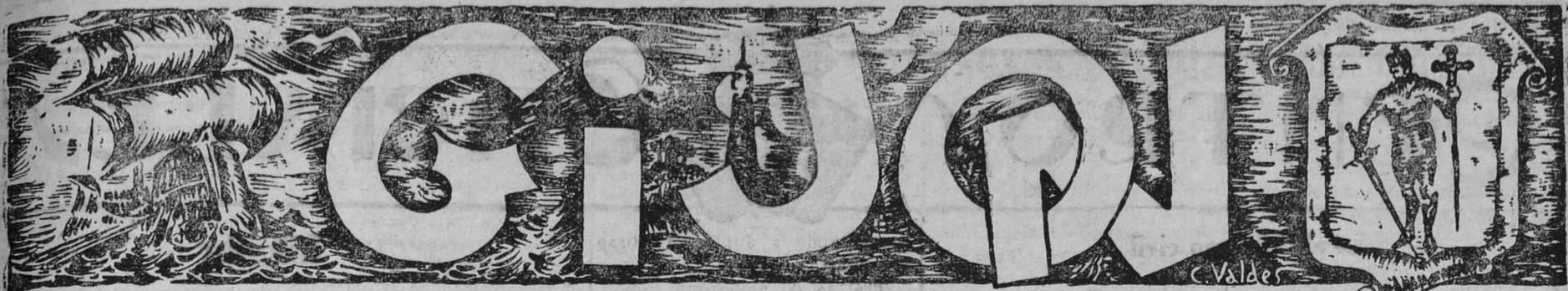
DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su marido, don Aniceto Sela y Sampil; sus hijos, doña Josefina, doña Luz, don Luis, don Pablo y don José; hijos políticos, don León Martín Granizo y doña Elda Quintana Rodríguez; hermano, don José; hermanos políticos, doña Edelmira Montoto, doña María y doña Cándida Granda Buylla; sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás parientes

Al participar a sus amigos la desgracia que sufren, les anuncian que la conducción del cadáver se verificará hoy domingo, 20 de octubre, a las cuatro y media de la tarde desde la casa mortuoria, calle del Marqués de Santa Cruz, número 11, al cementerio del Salvador, y que los funerales se celebrarán en la Iglesia de San Isidoro el próximo lunes, día 21, a las 11 y treinta de la mañana.

Todas las misas que se celebren el martes día 22 en el templo parroquial de San Isidoro serán aplicadas en sufragio de su alma.



El Congreso Municipalista de 1931 se celebrará en Gijón

Ayer nos fué facilitada en el Ayuntamiento la siguiente noticia que juzgamos de interés su publicación:

De la importante revista "El Municipio Español", que se edita en Barcelona, copiamos algunos párrafos de un suelto, que dice así:

"El año último, en Zaragoza, quedó determinado que el próximo Congreso de 1930 se celebre en Valencia y ahora en Palma de Mallorca se designó a Gijón, dos años antes, para organizar el de 1931, merced a la petición del alcalde de esta ciudad y miembro de la Asamblea Nacional, don Emilio Tuya, que cumplía así un acuerdo de la Corporación que preside, cuya solicitud, al día siguiente de formulada, fué acogida con aplausos demostrativos de la simpatía que los con-

gresistas todos sentían por dicha población.

Y queda explicado si se tiene en cuenta la gran importancia de Gijón en todos los órdenes, pues es la capital marítima de Asturias, el primer puerto carbonero de España y es el cuarto en el orden trasatlántico, una de las primeras ciudades industriales y posee una de las mejores playas de España situada en la misma población, con un sinfín de calles afluentes a ella. Su número de habitantes y presupuesto, por otra parte, lo colocan entre los doce primeros municipios españoles, circunstancias todas que lo ponen en inmejorables condiciones para recibir dignamente a los congresistas.

En Gijón, desde que se ha recibido la noticia de que allí se celebrará este Congreso, existe gran entusiasmo popular.

Ha sido hallado el cadáver del vendedor de lotería que pereció ahogado

HALLAZGO DEL CADAVER

Ayer, a las siete y media de la mañana fué hallado el cadáver del vendedor de lotería Froilán Borrego que en la madrugada del viernes fué arrebatado por el oleaje en la rampa de la Playa que existe frente a la Playa de San Lorenzo.

El primero que descubrió el cadáver flotando sobre las olas en el Piles por el lado de la Playa, fué el vecino de la Providencia, Robustiano Piñera, el cual avisó a Julián Barro, que habita en la calle de Aguado, número 6. Compraron ambos que se trataba del mencionado vendedor de lotería y entonces pasaron aviso al guardia municipal Silvestre Sánchez y entonces éste puso el hecho en conocimiento de sus jefes, quienes lo comunicaron a las autoridades de Marina.

LEVANTAMIENTO DEL CADAVER

A las nueve y cuarenta y cinco minutos de la mañana se constituyó en el lugar del hallazgo el Juzgado de Marina, compuesto por el capitán de Infantería de Marina, ayudante de esta Comandancia y juez instructor de causas, don Amador Vega y secretario, el marinero de primera Marcelino Piñera, a quienes acompañaba el alférez de complemento, médico de Sanidad militar, don Pedro Ibaseta; que se limitó a certificar la defunción del citado vendedor, ordenando, entonces el juez que por Paz y Caridad fuera trasladado el cadáver al depósito del Hospital para practicarle la autopsia.

Antes de esto, se le registraron las ropas, encontrándole 11,20 pesetas en plata y calderilla, 17 de-

mos de Lotería para el sorteo de mañana lunes, diez de ellos en un billete completo y varios números de la pro infancia para la jugada de hoy, domingo.

AUTOPSIA Y ENTREGA DEL CADAVER

Por disposición del Juzgado de Marina, a las tres y media de la tarde le fué practicada la autopsia al cadáver por los médicos de Sanidad militar don Perfecto Peña Martínez y don Pedro Ibaseta Gutiérrez, dictaminando ambos que el fallecimiento del desventurado Froilán había sido por asfixia por sumersión. Presentaba varios magullamientos en diferentes partes del cuerpo, ocasionados al ser azotado por las olas contra las rocas.

Por la tarde se presentaron en la Comandancia de Marina los hermanos políticos de la víctima don Francisco Gutiérrez, subinspector de la guardia municipal y el industrial tabernero don Enrique Tuero solicitando hacerse cargo del cadáver. El juez, señor Vega, accedió a la solicitud de dichos señores y les hizo entrega del dinero y objetos que se le habían encontrado, autorizándolos para que hoy, a las doce de la mañana sea la conducción al cementerio de Ceares.

Reiteramos a la familia del desgraciado vendedor la expresión de nuestro pésame.

Hotel Covadonga
Te de Moda
HOY DOMINGO

En el "Hall"

NOTAS VARIAS

NOTAS MUNICIPALES EL ALCALDE A OVIEDO

Ayer, después del despacho ordinario de los asuntos de la Alcalda, marchó a Oviedo el alcalde señor Tuya.

Según nos manifestó, el objeto del viaje era resolver en la capital diferentes asuntos municipales, especialmente el que afecta a las obras de encauzamiento del río Piles para lo cual ya se dispone de terreno suficiente pues ya se han firmado 15 escrituras de las 24 que comprenden toda la expropiación.

PAGO DE TERRENOS

También nos manifestó el señor Tuya, antes de marchar a Oviedo,

que en la próxima semana empezará el pago de la faja de terreno expropiado en este término municipal para el tendido de la tubería para la nueva traída de aguas.

EL CAMINO DE LA GUARIDA

Ayer, a mediodía, estuvo en la Alcaldía don Alfredo Turkel propietario de una de las fincas que existen detrás del convento de las Asuncionistas. Se proponía visitar al señor Tuya para darle cuenta de la necesidad de que, cuanto antes se llevara a cabo dicha reforma toda vez que encontrándonos en la actual época lluviosa se hace punto menos que imposible cruzar por el mencionado camino.

FAMILIAS NUMEROSAS

Para enterarse de las resoluciones dictadas en expediente sobre subsidio a familias numerosas se ruega la presentación en las Oficinas de la secretaría de este Ayuntamiento de los individuos siguientes:

Don José Alvarez Fernández, vecino de San Andrés de los Tacones don José García Menéndez, vecino de Joye, barrio de Arnao, don Paulino González, vecino de Rocas, bajo, y don Celedonio Suárez Fombona, vecino de Gijón.

UN HERIDO CASUAL

Fuó asistido ayer en la Casa de Socorro el vecino de Castiello, José Acebal, de 22 años, el cual presentaba una herida en el dedo pulgar de la mano izquierda de pronóstico leve producida en accidente casual.

POR DAsOS

Un marinero del vapor "María" llamado Manuel García, de cuarenta años de edad, al pasar por la calle de San Antonio, embriagado, edificó en que está la Aduana lo rompió. Fué detenido. El valor del cristal, que se calculó en 4,50 pesetas, será abonado por dicho individuo.

MOVIMIENTO DEL PUERTO ENTRADAS

Anciola, número 3, pinos, Luarca; Arriluce, gral, Málaga.

SALIDAS

Arraitz Mendi, gral, Santander; Joven Víctor, carbón, Deva; Marqués de Chávarri, id., Tarragona; Recalde, vacío, Avilés; Asturias gral, Vegadeo; Evaristo, id., Navia; Covadonga, carbón, Santander; Amada, gral, id.; México, id., Navia; Asunción, hierro, Bilbao; Josefita, carbón, id.; María, id., Santander.

DOCTOR F. ALVAREZ DEL BUSTO

Advierte que no admitirá en consulta, sinó a aquellos que lo soliciten por anticipado, para regular el trabajo y atender mejor al público

Primo de Rivera (antes Instituto) número 20.

GIJON

Las oficinas de REGION, en Gijón, se trasladaron a la calle de LINARES RIVAS, 17, primero



EL SEÑOR

Don Antonio Cellino Perotti

Falleció en Madrid, el día 12 de octubre de 1929, a las ocho de la mañana Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Julia Martínez; hijas, Julia y María de la Paz; hermanos, don Teodosio, don Juan (ausente), don Miguel, don Luis (ausente), doña Amparo, doña Teresa y don Francisco; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les rogamos encomienden a Dios el alma del finado y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, lunes, a las diez y media de la mañana en la Iglesia parroquial de Santa Eulalia de Turiellos (La Felguera), por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

CENTROS OFICIALES

En el Gobierno civil

El gobernador gestiona directamente el despacho del expediente de mejoras del puerto del Musel, que importa 90 millones de pesetas

EL VIAJE A CABANAQUINTA

Como ya hemos dicho, el gobernador, juntamente con otras autoridades provinciales y locales de diversas poblaciones, irá hoy a Cabanaquinta.

Este viaje obedece al propósito de inaugurar la carretera interprovincial de Asturias-León, por Aller.

Solicitó de nosotros el gobernador que destacásemos la importancia de esta nueva vía de comunicación, y nosotros, que ya lo hemos hecho en tiempo oportuno, no tenemos inconveniente en reiterarlo una vez más. Por que sin duda es justo reconocer que con la carretera que hoy se inaugura y a que estamos haciendo referencia queda establecida una comunicación que ha de facilitar por manera extraordinaria el acceso a la provincia castellana sin los inconvenientes que suelen producirse en Pajares sobre todo, durante los meses crudos del invierno.

Pero no está en lo dicho el

mayor interés que para los asturianos tiene la referida carretera, sino que, como atraviesa una zona rica en minerales y maderas y hasta inexplorada por falta de medios de comunicación, de hecho establece una riqueza que habrá de distribuirse en la provincia y fuera de ella, acreciendo la economía nacional.

Todo eso y aun más representa el acto importante a que hoy habrán de asistir en acto fraternal de compañerismo, autoridades castellanas y asturianas.

EL PUERTO DEL MUSEL

En uno de los días de la semana entrante marcha a Madrid el gobernador. Ayer nos lo ha dicho.

Y nos dijo también que marcha a la corte a trabajar directamente, en el ministerio de Fomento, el pronto despacho del expediente de obras del Espigón del Musel. Con el señor Zuvillaga van el alcalde de Gijón, los señores Felguero, Domínguez y Castro, ingeniero director, re-

presentando a Junta de Obras del Puerto.

Trátase de algo muy importante para el primer puerto de Asturias, ya que el presupuesto de obras asciende a noventa millones de pesetas.

El gobernador elogió este proyecto de gran envergadura, ya que una vez hechas las obras colocará al Puerto del Musel en perfectas condiciones de seguridad.

De desear es que estas gestiones alcancen el éxito que todos anhelamos.

EL TRANVIA DE ARRIONDAS

A nuestras preguntas sobre el estado del expediente de electrificación del tranvía de Arriondas a Covadonga manifestó que seguía los trámites oficiales y que esperaba que éstos no se dilatasen mucho.

Añadió que él tenía también vivísimo interés en que la citada mejora se lleve a efecto y que por su parte haría cuanto estuviese en su mano para conseguirla.

Tribunales

Se condena a cuatro años de prisión al autor de un homicidio cometido en Mieres, debiendo abonar a los herederos del interfecto 8.000 pesetas de indemnización

El Tribunal de Derecho ha dictado las siguientes sentencias:

Condenando a Segundo Gutiérrez Viescas, procesado por el Juzgado de Mieres, por el delito de homicidio, perpetrado en el pueblo de Cenerá en la persona de Bernardo González, el día 30 de abril último, a la pena de cuatro años de prisión, accesorias, costas e indemnización de 8.000 pesetas a los herederos del interfecto.

El Tribunal aprecia en favor del procesado, en uno de sus considerandos, la eximente incompleta de legítima defensa.

Condenando a Gonzalo Menéndez Cuervo, procesado por el Juzgado de Pravia, por el delito de tentativa de homicidio, a la pena de dos meses y un día de prisión, y por la de tenencia ilícita de armas, a la de dos meses y un día de prisión y multa de mil pesetas.

Absolviendo a Suceso Ruiz Chaves, procesada por el Juzgado de Lena, por amenazas.

Idem a Rafael Llana Alvarez, procesado por el Juzgado de Gijón, por estafa.

Idem a José Vigil Noval, procesado por el Juzgado de Oviedo por homicidio por imprudencia temeraria.

Idem a Indalecio García García, procesado por el Juzgado de Castropol, por lesiones.

Idem a Epifanio Meana Fernández, Eleuterio Canal Sastre y Herminio Bastián del Castro, procesados por el Juzgado de Villavieja por violación y atamamiento de morada.

SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA

JUICIOS ORALES

Ante el Tribunal de Derecho se celebrará mañana la vista de las siguientes causas:

SECCION PRIMERA

Luarca.—Contra Francisco Uachado Rojas, por lesiones. Abogado señor Garnacho; procurador señor Bueres.

Laviana.—Contra Andrés García García, por hurto. Abogado señor Cabeza; procurador señor Bueres.

SECCION SEGUNDA

Gijón.—Contra Eladio Alfredo Pérez Las Clotas, por estafa. Abogado señor Duñoz de Diego; procurador señor Cartinez.

SALA DE LO CIVIL

UN PLEITO

Laviana.—Doña Manuela del Val Almendaez con don Jesús Berros y otro, sobre nulidad de contrato. Abogado señor Zapico; procurador señor Tamés.

BODAS - LUNCHS - SOIREES

SOLO  Camilo de Blas

Servicio a todos los puntos de la provincia

Banco de Oviedo

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Domicilio Social: Plaza de la Constitución, 7 y 8 — OVIEDO —

SUCURSALES:

Arriondas, Cangas de Orís, Grado Infleto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pola de Lena, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo y Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSÁ Y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de

3 y medio por 100 a 6 meses
4 > 100 a 1 año

Cajas de Alquiler Caja de Ahorros

Interés 3 por 100 anual capitalizables por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANC OVIEDO

En Grecia — El Remedio Clásico del Reumatismo

es el Linimento de Sloan. Gracias a su maravillosa propiedad de penetrar hasta donde se encuentra la base del dolor y deshacer la congestión que lo ocasiona, no solamente sirve para mitigar los dolores reumáticos sino que también es ideal para el cansancio muscular de los trabajadores o atletas, las torceduras, la tos bronquial, frialdad de las extremidades y muchos otros casos en que ya ha demostrado su excelencia.

De venta en las farmacias, droguerías y centros de específicos del mundo.



Paquete de venta en Grecia

En Grecia—las mujeres desempeñan pesadas labores físicas. Buscan—y encuentran—alivio en el Linimento de Sloan



UNIMENTO DE Sloan MATA DOLORS



EL ESCORIAL.-

Presidente de Portugal, general Carmona, en su visita al Real Monasterio, acompañado de S. M. el Rey don Alfonso (Foto Vidal)

Cultos

SANTOS DE HOY.—Ss. Juan, Canuto, pb. Sordulfo, cf. Feliciano, ob. Máximo, Joga, dea.

SANTOS DE MAÑANA.—Ss. Hilarión, ab. Ursula y compañeras, vgs. Asterio, pb. Cayo, mr.

La misa y el oficio divino de hoy son del vigésimosegundo domingo después de Pentecostés, con rito semidoble y color verde. El Evangelio es de San Mateo, que se refiere a la pretensión de los fariseos que intentaban sorprender a Jesús haciéndole preguntas capciosas.

MISAS DOMINICALES.—En la Catedral hay misa cada media hora, hasta las ocho y media inclusive y a las doce; en San Isidoro, a las diez, a las once y a las doce; en San Juan, a las diez, a las once, a las doce y a la una; en San Tirso, a las diez y media y a las once y media; en la Corte, a las once y media; en San Juan de los Prados, a las diez con himnito; en los PP. Carmelitas, a las once con plática; en las Escuelas del Sagrado Corazón de Jesús, a las once.

LAS CUARENTA HORAS.—Corresponden hoy en la Iglesia de San Juan.

EN LA CORTE.—Continúa la novena en honor del Sagrado Corazón de Jesús. A las ocho misa rezada. Por la tarde, a las seis, exposición del Santísimo, estación, rosario, novena y sermón, a cargo del R. P. Arroyo, S. J. Los cultos de ayer fueron aplicados a intención del M. I. señor don Juan Puerres, canónigo y próvost del Obispado. Los de hoy serán en sufragio de la señora marquesa de Canillejas (q. e. p. d.), y los de mañana a intención de la señorita Carmen G. Conde, en sufragio de sus padres.

Hoy celebran los terciarios franciscanos los cultos mensuales en la iglesia de la Corte. A las ocho misa de comunión y los cultos de la tarde será: a las seis.

EN SANTO DOMINGO.—Hoy celebra la T. Orden sus cultos. La función de la tarde comenzará a las seis, con Exposición de S. D. M., rosario y explicación del Santo Evangelio y procesión con el Santísimo.

EN LAS MADRES CARMELITAS.—Se celebra hoy la función solemne en honor de Santa Teresa de Jesús: A las diez de la mañana hay misa cantada con Exposición del Santísimo. Los cultos de la tarde empiezan a las cinco, predicando un padre Carmelita.

LAS MISIONES DEL TONKUNG HAN SIDO DESVASTADAS POR UN TIFON

Un tifón ha destruido a fines de julio pasado, las misiones de Hanoi.

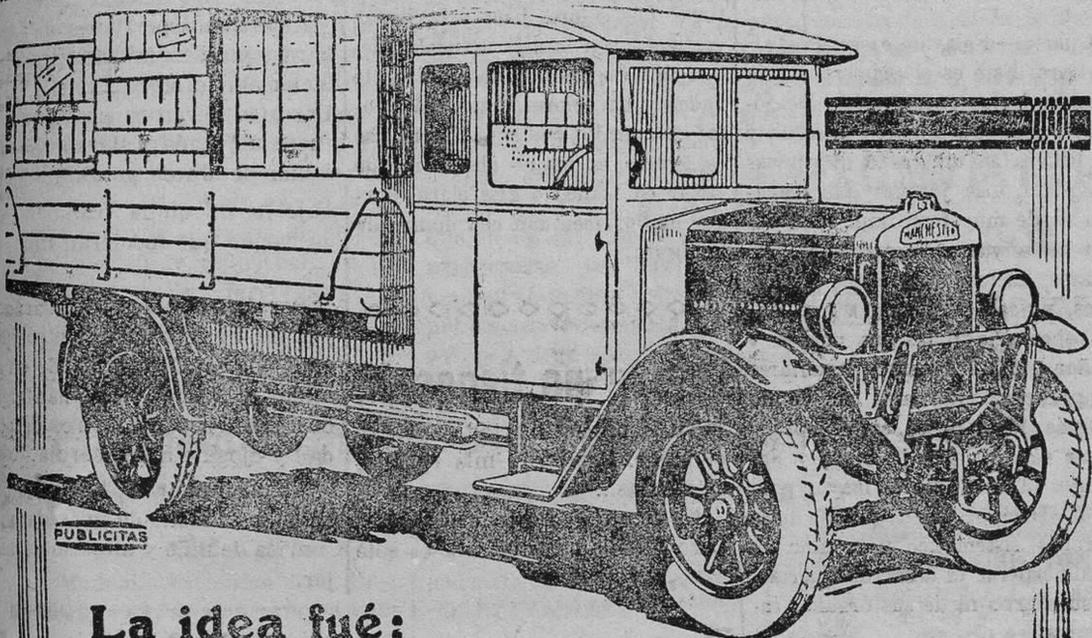
Estas regiones quedaron totalmente incomunicadas, así como las de Halfong, Fatdiem y Bichu.

Los trenes no circulan, en parte, porque las vías habían sido destruidas por las aguas y en parte porque los postes y cables del telégrafo habían caído sobre las mismas. Las de Hanoi, Bichu y Fatdiem, son las misiones que más han sufrido. Entre otras desgracias importantes, la de Bichu tiene que deplorar la muerte del misionero dominicano español P. Alberto González, que murió aplastado por las ruinas de la capilla del Seminario Mayor. También se ha derrumbado la Basílica del Santo Rosario de Funhal.

Las noticias que llegan del territorio de la misión de Fatdiem son desconsoladoras. Más de cien edificios pertenecientes a la misión han sido destruidos. Para colmo de males, el Observatorio de Fullen anuncia nuevas trombas.

"AGUA CUTANEA CASTILLO"

Indispensable para la mujer moderna.



La idea fué:
"Vamos a construir un camión realmente práctico"

—pero, práctico desde el punto de vista del comprador, esto es, de gran rendimiento, económico y de larga duración.

Para conseguirlo se ha puesto todo lo que había que poner sin escatimar nada, pero también se ha dejado a un lado lo supérfluo.

El que compra un camión para negocio y lo tiene como una herramienta de trabajo, hará muy bien en estudiar detenidamente todas las ventajas que le ofrecemos.

MANCHESTER

GARAGE CENTRAL
 Corrida, 58 - Gijón - Uria, 56 - OVIEDO

Necrológicas

DOÑA MARIA DEL SOCORRO DEL ROSAL DE GONZALEZ

En su casa de Cuero (Candamo), dejó de existir la señora doña María del Socorro del Rosal de González, que baja al sepulcro a la edad de 68 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y a Bendición Apostólica.

La finada era apreciadísima por las especiales cualidades de carácter que la adornaban y por sus virtudes y sentimientos caritativos. Su muerte ha sido sentidísima entre relaciones y amistades de su familia, que hoy se ve apenadísima con tan sensible pérdida, que ni el transcurrir del tiempo podrá mitigar.

La conducción del cadáver se verificó ayer, a continuación de los funerales celebrados en la parroquia de Cuero, asistiendo a ambos actos numerosas personas.

Descanse en paz y reciban su espolo don Baldomero González-Cienfuegos; hijos doña Mercedes, doña Soledad, don Fernando y doña María; hijos políticos y demás familiares la expresión de nuestro más sentido pésame.

DOÑA JOSEFA EGUIDAZU ALVAREZ

En Mieres, dejó de existir en la mañana del pasado viernes, la bondadosa señora doña Josefa Eguidazu Alvarez, cuyas virtudes habrán resplandecido en sus actos llenos de cristiana piedad y en las repetidas pruebas de su noble caridad, ejercida claramente para el remedio de algún necesitado. Por eso había gozado de grandes simpatías y por eso también la noticia de su muerte produjo un pesar general.

Ayer sábado a las cinco de la tarde se verificó la conducción del cadáver, a cuyo acto asistió una nutrida manifestación del duelo.

Descanse en la gloria eterna y reciban su afligido esposo don Justo Alonso Alvarez; hijos doña Vicenta, Manolito y Florentino, así como el resto de su familia, la expresión de nuestra gran condolencia.

Publicaciones recibidas

- RENOVACION SOCIAL**
 El último número de esta importante revista de cuestiones sociales, correspondiente al 15 del actual, publica el siguiente sumario:
 Predicando ideas.—Liberales socialistas y católicos ante la organización profesional.—Juan Sahagún.
 Al margen de un documento.—Opinión autorizada.—E. P. A.
 Faulantropos.—Psicología del hombre pequeño.—IV.—P. de Posada.
 Concepción católica del salario.—Acción popular.
 Crónica general.—Francia. Austria. Rusia. Chile.—H. I. J.
 Asturias Agraria y social.—Los Cronistas.
 Rebañaduras.—Recoplador.
 Esta revista envía números de muestra a quien los solicite de su administración calle del Marqués de Santa Cruz, 5, Oviedo, donde también pueden hacerse las suscripciones.

VIDA DIOCESANA

BECAS VACANTES

En el Seminario Conciliar se hallan vacantes las siguientes becas:
 La fundada por el presbítero don Manuel Fonceva Zapatero, que será provista entre los parientes del fundador, entre los que sean naturales del pueblo de Pruneda, o naturales de la parroquia de Cuerna. La fundada por don José Suárez Alvarez, Arcipreste párroco que fué de Moldes en Castropol. Se proveerá entre los hermanos del fundador; si no lo solicitase ninguno se proveerá con un alumno de la parroquia de Moldes, de la Culiema en Sierra o de Serandinas en Boal. La fundada por don José Benito de la Fuente Escandón, párroco que fué de Castiello en Parres. El encargado de presentar el estudiante que ha de disfrutar esta beca es el señor cura párroco o economo de Cereceda, en Piloña. La fundada por Miguel Suárez González que se proveerá entre los descendientes de su familia.

La fundada por el presbítero don José Alvarez Mier, que será provista por estudiantes pobres de las parroquias de Ferreros y Manjoya, siendo preferidos los de familia del fundador.

La fundada por el M. I. Sr. don Evaristo de la Villa y Pajares, canónigo que fue de la Catedral de Badajoz, que se proveerá entre los parientes del fundador o entre los que sean naturales de Noreña, de la parroquia de la Corte, los de Santa María de Lugas de Villaviciosa y últimamente los naturales del Principado de Asturias.

Los que se crean con derecho o quieran optar a alguna de estas becas pueden presentar sus solicitudes en el plazo de un mes en la Secretaría de Cámara y Gobierno del Obispado.

VIDA MILITAR

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

DE LA PLAZA

Guardia de Cárcel, Zapadores, Guardia de Hospital, Príncipe Capitán de día, H. y P., el del Príncipe, don Alejandro Rodríguez Rivero.

Imaginería de id. id. id., el del mismo, don Enrique Correa Cañedo.

DEL PRINCIPE

Cuartel, capitán don José María Cabeza.

Guardia y compra, teniente don Cesáreo Raldúa.

Imaginería, V. y V. H., teniente don Joaquín Rodríguez.

DE INGENIEROS

Cuartel para la semana entrante, capitán (E. R.) don Mariano Gómez Herrero.

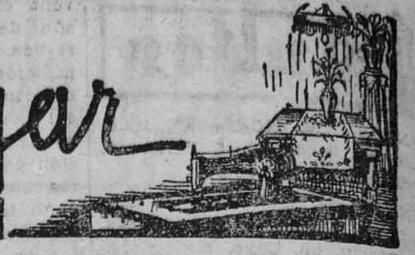
Guardia, teniente don Cándido Fernández Vega.

Imaginería, V. H., V. y compra, teniente don Fermín Rodríguez del Valle.

"JEREZ-QUINTO SUPREMO"
 J. Ruiz y C.^a-Jerez
 VINOS-CONAC
"PONCHE ESPAÑOL"



La Mujer y el Hogar



Aspectos femeninos

EDDA MUSSOLINI

¿Por qué no habrá escrito esta muchacha en su propia semi-divina lengua la bellísima frase que para sus lectores copió y tradujo Juan G. Olmedilla?

Queriendo el periodista saber si a la hija del Duce le interesaban la política y la figura de su padre como político, recibió la más rotunda negativa, la más razonable y lógica respuesta que puede dar una muchacha de diecinueve años.

—No veo a mi padre más que como padre. La política no me interesa ni quiero que me interese. Hago todo lo posible por olvidar que eso existe...

Y cuando el señor Olmedilla le pregunta si no le gustaría ser la secretaria de su padre, Edda Mussolini le maravilla con la frase que luego escribe en francés:

—A los grandes hombres se les ayuda sólo con amor.

Afirmación magnífica que haría perderse en un laberinto de contradicciones al que la oyerá declarar antes su pasión por los deportes y sus apreciaciones sobre el arte. Edda, por su estructura intelectual se presenta como una acabada mujercita del siglo XX; en deportes, en viajes, en sistema de vida, muy

de su época; en arte —ella lo declara— renacentista sin reservas, y ¿en sentimientos? La pálida italiana de fulgurantes ojos y manos exquisitas ha declarado la eternidad de su espíritu en esas sus admirables palabras de mujer. Vive encantada del ritmo de su siglo y quisiera ir pulsando día a día los latidos prodigiosos de todas las prodigiosas gestaciones que él ha de alumbrar. Mas por sobre todos los ardientes deseos de conquistar la máxima libertad de sus días juveniles, palpita y ahonda en su alma la suprema y divina aspiración de las mujeres "ayudar a los hombres con amor".

A los grandes *solamente* con amor, porque ellos tienen de sobra con su genio para hundirse en los tormentos y exaltarse en los gozos de la vida. A los pequeños *solamente* con amor, porque su ley es la única que atraviesa los abismos y su fuerza la única que sostiene el equilibrio de las almas.

A Edda Mussolini no le interesa la política porque su instinto certero de mujer le ha descubierto pronto que el amor es más duradero y transcendente.

Mercades VALERO DE CABAL



Jarrones antiguos en los que no pueden parecer feas no ya unas flores, sino hasta una mata de cardo

una tensión nerviosa en extremo perjudicial que causará graves trastornos a la salud en general y acarreará una madurez prematura.

Cuarto.—Falta de ejercicio al aire libre. Este es el primero y más grande de los enemigos de las jóvenes, porque perjudica su salud y su belleza en un grado que pocas imaginan. Las jóvenes que trabajan desde muy temprana edad deben conservar sus costumbres escolares, haciendo ejercicios gimnásticos, ya sea asistiendo a una clase especial o todas las noches y mañanas en sus casas: levantarse temprano para dar aun cuando no sea más que un paseo corto a pie y pasar sábados por la tarde y domingos al aire libre la mayor parte del tiempo, joven que no hace ejercicio sistemático y regular no puede esperar el desarrollo normal de su cuerpo ni de sus órganos interiores.

Quinto.—La postura incorrecta.—El dejar caer el cuerpo hace que la mujer o la joven se vean aún más bajas de cuerpo de lo que realmente son. Por otro lado la costumbre de aflojar los músculos adoptando posturas cómodas e indolentes perjudica el funcionamiento de los órganos e impide una buena circulación; acarrear desajustes en la espina y vienen a dar por resultado que el defecto de que se trata se acentúe.

Por otra parte, el vestido debe ayudar con sus líneas prolongadas y verticales a dar una apariencia de elevada estatura a quien no la tiene. Los colores lisos y las listas verticales son lo más indicado: deben evitarse también las faldas pliegadas y los colores vivos, tales como el amarillo y el rojo. Cuando se es gruesa es mejor abstenerse de vestir en blanco o gris claro, porque ambos acentúan el volumen de la figura.

Lo que no tienes tú

Tú tienes la libertad, yo tengo el amor. Prefiero mis cadenas a tus alas...

El viento es de todas las aves pero mi nido de ternura es sólo mío.

Suenas por la mañana tu bofetada, como en las aventuras del pirata, mas en la marcialidad de tu himno tiembla una alegría.

Aspiras los perfumes de otras barcas y en torno de tu desolación no se alborozan el viento. Las olas llevan tu nave cual si fuese un ataúd y llevado por un millón de brazos, y se ahuecan debajo de mi quilla como manos de cariño que mecieran una cuna.

Seres adorables amasarán el pan de mi ventura, mientras por aguas de soledad se pierde un gemido; a la hora del naufragio buscarás en vano rostros de piedad y ojos de misericordia.

Yo, al hundirme, tendré lo único bello y bueno de mi vida: una sonrisa de niño y un beso de mujer.

Para procurar un ondulado natural

Las mujeres de cabellos lacios miran casi siempre con envidia a las que han sido dotadas de un cabello ondulado natural que las permita arreglar su cabellera artísticamente sin necesidad de recurrir a las tenazas ni a los rizadores. Pero, a pesar de esa facilidad que aparentemente ofrecen los cabellos rizados naturalmente, una cabellera ondulada ofrece siempre ciertos problemas.

El primero de ellos está seguramente en que los cabellos se resecan y enlacionan fácilmente durante la temporada de frío. Durante el verano, cuando las glándulas respiratorias están en mayor actividad, los cabellos se rizan naturalmente con gran facilidad y, sobre todo, cuando el tiempo está húmedo, la cabellera ondulada se embellece. Esta circunstancia debe ponernos sobre aviso de lo que hay que hacer para conservar mejor ese ondulado natural o para estimarlo cuando la temperatura le es poco propicia.

Nosotros podemos producir fácilmente ese efecto de humedad y calor que proporciona a los cabellos el verano, por medio de vaporizaciones, ya sea con peinetas especiales o simplemente con la ayuda del peine y de los dedos, marcando bien cada quebrada. Póngase luego una red

muy abierta y úsese si se quiere el secador eléctrico.

Si los cabellos parecen secos y muertos es mejor ponerles un poco de grasa antes de la aplicación de las toallas calientes. Damos la receta de una buena preparación: seis cucharadas de agua destilada, unas cuantas gotas del perfume favorito, una cucharada de aceite de oliva, otra de glicerina y una de agua de rosas.

Cuando se está en mala salud desaparece el ondulado o rizado natural de sus cabellos, así como también el frecuente corte muy pegado a la cabeza. Cuando los cabellos tienen sólo una ligera tendencia a ondular no se deben usarse nunca medios artificiales para rizarlos, pues esto borra completamente las ondas naturales. Si puede acudirse con probabilidad de conseguir buen resultado, a la ondulación llamada de agua, en que se usan peinetas especiales. Estas peinetas se ponen a lo largo de la cabeza de la frente hacia atrás, encorvadas para conseguir un efecto más marcado. Sobre las peinetas ya arregladas puede ponerse la red de seda mientras se usa el secador; se quita luego y se deja solamente en mejor estado durante el día.

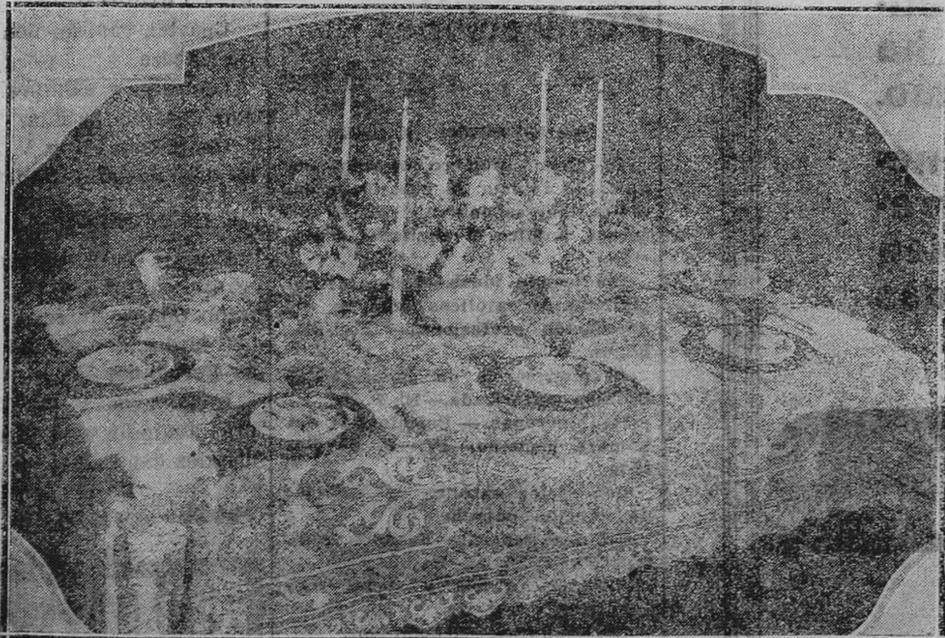
REGLAS PARA SER ESBELTA

Primero.—Una alimentación inadecuada.—La persona que pasa por el período del crecimiento (que puede prolongarse hasta los 21 años) debe alimentarse bien, con alimentos sanos y nutritivos, disminuyendo la cantidad desde los diez y ocho en adelante. Además, debe abstenerse absolutamente de toda bebida estimulante, aún de café, de té y del tabaco.

Segundo.—Falta de sueño.—Durante ese período se necesitan de

nueve a diez horas de sueño en un cuarto bien ventilado y limpio. Cuando falte el sueño de una noche debe recuperarse en el día o en la noche siguiente.

Tercero.—Demasiada actividad. Todo maestro de gimnasia entendido debe observar a la joven que pasa por el período del crecimiento, pues los ejercicios immoderados combinados con un exceso de trabajo intelectual y demasiadas diversiones acaban por dar origen a



Ílustrado modelo de mesa en el que a la elegancia y gusto del mantel de encaje se unen la delicadeza y el lujo de las porcelanas de China y los cristales de Bohemia. Son también de porcelana coloreada y de blanco cristal de roca las palmatorias y bowls en que se agrupan las más bellas flores de la estación. Es una mesa ideal para un lunch de bodas

MADRID-PROVINCIAS-EXTRANJERO

Información telefónica y telegráfica



Una lección de civildad

Los diplomáticos extranjeros y las personalidades de la política y de la prensa, que estos días se hallan en España, se muestran encantados de la cortesía del público español y del buen estado de todos los servicios

El Presidente excita a los maestros a dar una lección a los niños con este motivo

Madrid.—Ayer por la tarde, en la oficina de Información, se facilitó la siguiente nota oficial del jefe del Gobierno.

"Satisfacción compensadora de otras amarguras y preocupaciones experimento estos días, al recoger, unánimemente, de labios de muchos extranjeros que me visitan, personalidades destacadas en general, la mayoría de ellos insignes políticos y periodistas, los constantes elogios para la civildad y progreso de España, cuyos servicios de policía, la cortesía y espiritualidad del público exaltan fervorosamente.

Tema es éste que los maestros y maestras deben poner de relieve en las escuelas, estos

días, ante sus infantiles discípulos. Concretamente las he recogido de labios de distinguidos diplomáticos, que estaban impresionados por la cortesía con que el público, el día del desfile ante el Rey y el Presidente de la República portuguesa, abrió paso en la plaza de Oriente, a los automóviles que conducían a los diplomáticos extranjeros a las tribunas a ellos destinadas.

"Esto ofrece ocasión de explicar a los niños el concepto y misión de las representaciones extranjeras, sus prerrogativas, y cuanto puede y debe el mismo público contribuir a que la patria sea amada y considerada por todos".

El teniente español señor Haya, inició ayer la vuelta a España en avioneta de construcción española

Madrid.—El teniente Sr. Haya inició ayer, al amanecer, la vuelta a España en una avioneta de construcción española.

El vuelo fué suspendido la noche anterior a causa del mal estado del tiempo.

Por la mañana las noticias del Observatorio Meteorológico eran desfavorables. Esto no obstante, el referido teniente no quiso temer más el vuelo.

Trata de dar la vuelta a Es-

paña en 24 horas, a ser posible, con tres escalas.

El propósito es de ir primero a Sevilla, y seguir sin descender, para tomar tierra en los Alcázares.

Sin embargo, es posible que por las condiciones atmosféricas, el piloto vaya primero a Coruña y León, para pasar las zonas menos peligrosas durante el vuelo nocturno.

DE UN CONCURSO COLOMBOFILO

El premio del Rey fué concedido a dos palomas que fueron de Aranda de Duero a Barcelona, en cinco horas y veinticuatro minutos

Madrid.—Se ha reunido la Junta Colombófila, presidida por el general Tejero, para adjudicar los premios otorgados a los ganadores del reciente concurso de palomas mensajeras, celebrado en el mes de junio último.

El premio del Rey fué adjudicado a don Antonio Planas, de Tarracona, que presentó dos palomas al concurso, las cuales hicieron el recorrido de Aranda de Duero a Barcelona en cinco horas y 24 minutos haciendo una velocidad media de 1.568 metros por minuto.

EL CENSO DE ESPAÑA EN 1930

Madrid.—El Consejo Superior del servicio Estadístico ha dado principio a los trabajos preliminares para comenzar a realizar la formación del censo de habitantes de España en 1930.

Teatro Campoamor
Hoy, a las 4, a las 7, a las 10 y cuarto, hoy
RICHARD DIX
En su nueva y moderna creación, película selecta
Paramount
SANGRE DEPORTIVA

Mañana, estreno
"IMPIEDAD"
Pelicula titanic UFA
Se despachan localidades

El martes, película Paramount
"ESTUDIANTINA"
con el siguiente gran reparto: Chester Conkin, Charles Rogers y Mary Brian

Teatro JOVELLANOS
Hoy, a las 4, a las 7, a las 10 y cuarto, hoy
TINA DE JARQUE
Con su "Revue jazz"
8 famosas atracciones de VARIETES, 8

Asuntos judiciales

El próximo día 25 se verá en Valencia la causa seguida contra el señor Sánchez Guerra y otros, por excitar a la rebelión militar

Valencia.—En la capitania general se facilitó una nota a la Prensa que dice así:

El día 25 del corriente, a las siete de la mañana, en el cuartel del quinto Regimiento de Zapadores Minadores, comenzaron las sesiones del Consejo de Guerra para ver y fallar la causa instruida contra D. José Sánchez Guerra y otros por el delito de excitación a la rebelión militar.

Presidirá el Consejo el general de la sexta división don Fernando Berenguer y actuarán de vocales el de la quinta división, don José Riquelme; el de la sexta,

don Ceferino Pérez; el general inspector de Ingenieros don Manuel López; el segundo jefe del Gobierno militar de Cartagena, don Manuel García, y el general de brigada de Caballería don Isidro Bilbao.

Actuará de vocal ponente el auditor don Juan Camín; de fiscal, el teniente auditor don Gonzalo Ferrán, y de vocales suplentes el coronel de la zona de Reclutamiento don Enrique Álvarez y el de Zapadores Minadores don José Cuevas.

Se permitirá la asistencia a las sesiones del Consejo a los jefes y oficiales francos de servicio.

NOTAS PALATINAS

EL PRINCIPE DE ASTURIAS PASEO AYER POR LA CORTE

Madrid.—Con la Soberana despa- chó asuntos de la Liga antituberculosa, el conde de Casals.

Estuvo en la Casa Militar del Rey, el ex ministro de Hacienda marroquí, señor Benina, acompañado del comandante de Intervenciones.

—El Príncipe de Asturias estuvo ayer en Palacio, y después paseo en automóvil, por la población.

—El día 21 saldrán los Reyes para Sevilla.

Al día siguiente saldrá para Barcelona, con objeto de visitar la Exposición, la Infanta Isabel.

—En breve inaugurará el Monarca el grupo de casas baratas para jefes y oficiales del Ejército.

Las horas de trabajo en las fábricas de tejidos de Barcelona

Barcelona.—El gobernador recibió dos comisiones; una de fabricantes y otra de obreros de la industria textil, que le dieron cuenta de las modalidades de aplicación del adelanto de hora por el estiaje.

Le dijeron que esta medida es indispensable en el trabajo de un turno, pero que su aplicación en los dos turnos es más difícil y tendrán que estudiarlo detenidamente.

Los obreros declararon, particularmente, que el acatamiento de la medida les perjudica, porque las mujeres que tienen que ir a trabajar a las cinco de la mañana, se ven obligadas a dejar abandonados a sus hijos, ya que las escuelas están cerradas a esa hora.

TRINCHERAS-GABARDINAS

Las mejores

JAVIER MARTIN

RUA, 18

OVIEDO

For a La Amistad S. A.

Se alquilan locales para
CANTINAS

INDUSTRIAS

Y ALMACENES

Colegio internado

SERIEDAD E INTENSIDAD EN LOS ESTUDIOS

H. H. MARISTAS
SANTA SUSANA, 18.-Oviedo

Párvulos - Primaria - Bachillerato elemental y Universitario y Comercio

-LAS PAÑERÍAS-

URIA, 24

Recibidas las novedades de invierno en Paños.—Gabanos.—Gabardinas.—Gabanos Cuero.—Impermeables

TRINCHERAS DESDE 25 PÉSETAS

SASTRERÍA

CAMISERÍA

Fundición LA AMISTAD

Talleres de Fundición

Hierro, Bronce, Aluminio, etc., etc.

Talleres de ajuste y forja

De la estancia del general Carmona en España Ayer, después de visitar Toledo, sa- lió para Barcelona

Madrid.—Ayer, a las 10,10, en tren especial, salieron para Toledo el presidente de Portugal y el Monarca.

Les acompañaron el duque de Miranda, el de Vistahermosa; los marqueses de Santa Cruz y Quintana, el secretario general de Asuntos Exteriores, señor Palacios, alto personal de la em-

—Por ahí se va a Lisboa. Las calles de Toledo estaban muy engalanadas y animadísimas.

El público ovacionó incesantemente al Monarca y al presidente.

La comitiva se dirigió a la plaza de Zocodover, llegando al Alcázar, donde el presidente y el Rey visitaron el museo y sala de esgrima.

El Rey dijo a Carmona: —¡Qué lástima verla vacía!

**Solicite mi catálogo
Garantía absoluta**

bajada de Portugal y otras personalidades.

EN TOLEDO

Toledo.—A las once y veinticinco de la mañana llegó el tren especial conduciendo al presidente de Portugal y al Rey de España.

En los andenes de la estación esperaban todas las autoridades y representaciones de los elementos oficiales.

En los alrededores había numeroso público.

Después de cumplimentados por las autoridades, los dos jefes de Estado ocuparon un automóvil abierto y seguidos de otros, en los que iban las personas del séquito, se dirigieron a la ciudad.

Al pasar junto al puente de Alcántara, el general Carmona elogió el paisaje.

El Rey le señaló el río Tajo, diciéndole:

La mejor colección de ROSALES. 150 variedades

Luego añadió don Alfonso: —Esta es nuestra casa solitaria.

En el salón de esgrima fué servido un "lunch".

Se trasladaron luego a la Catedral y luego a San Juan de los Reyes.

También visitaron la Sinagoga, la casa museo del Greco y Santo Tomé.

A las dos de la tarde, en tren especial, emprendieron el regreso a Madrid.

Se les tributó una entusiasta despedida.

UN OBSEQUIO A CARMONA

Toledo.—Durante la visita al Alcázar, el ministro de Instrucción Pública, señor Callejo, entregó al presidente de Portugal una espada de estilo árabe, cons-

traída en la Fábrica de Armas de Toledo.

Esta espada es de hoja cincada y la empuñadura, damasquinada.

UNA RECEPCION EN LA EMBAJADA DE PORTUGAL

Madrid.—Ayer por la tarde, después de regresar el general Carmona, de Toledo, acudió a la Embajada de Portugal, donde se celebró una recepción.

En ella fueron presentadas al presidente de Portugal diferentes personalidades portuguesas.

El general Carmona expuso a to-

Precios especiales para ARBOLES FORESTALES

dos su gran satisfacción por su estancia en España y su agradecimiento por las atenciones de que estaba siendo objeto.

Terminada la recepción se trasladó a Palacio, donde tomó el té en compañía de los Reyes.

EL PRESIDENTE DE PORTUGAL SALE PARA BARCELONA

Madrid.—Ayer a las nueve y media de la noche salió para Barcelona, acompañado del personal de su séquito, el presidente de la República portuguesa, general Carmona.

Fué despedido por el Monarca el Infante don Alfonso de Orleans; los hijos del Infante don Fernando todo el Gobierno, y otras personalidades y autoridades.

Numeroso público que se congregó en los alrededores de la estación tributaron al general Carmona una entusiasta despedida.

Rindió honores una compañía del Regimiento del Rey, con bandera y música.

Chocan dos trenes de mercancías, resultando dos hombres muertos

Madrid.—En las cercanías de la estación de Cercadilla chocaron ayer dos trenes de mercancías.

A consecuencia del choque resultaron muertos el jefe de uno de los trenes, Francisco Herráiz y el mozo Felipe Montero.

Fajas para adelgazar



"MADAME X"
Melquiades Alvarez, G. Entl.

INFORMACION POLITICA

El Ministro de Hacienda, al hablar del problema del cambio, dice que pre- para una gran reforma tributaria

Madrid.—"A B C" de hoy publica una larga entrevista con el ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo, referente al palpitante problema de los cambios.

De ella entresacamos lo más saliente.

Comienza el señor Calvo Sotelo diciendo que hubo necesidad de suprimir el control oficial de los cambios ante las inversiones de oro aceleradas por la injustificada alarma que nació en el extranjero y que obtuvo en España inesperado eco.

Añade que ni un momento ha dejado el Gobierno de considerar el problema, que piensa abordar con la mayor energía, pues una moneda vacilante e insegura es incompatible con el vigor patrio.

Respecto a la solución, manifiesta que ha de consistir fundamentalmente en asegurar a nuestra moneda un valor internacional y estable, porque esta-

tas y que posee recursos mejores y mayores que los utilizados por otras naciones en resolver este mismo problema.

Después de congratularse del aumento de la recaudación en estos nueve primeros meses del año y de elogiar los beneficios que produce al Estado el monopolio de Petróleos, termina anunciando que tiene en estudio una gran reforma tributaria.

ESTELLA ACOMPAÑARA AL REY EN SU VIAJE A SEVILLA

Madrid.—En la estación de Atocha, cuando fueron a despedir al jefe del Estado portugués, el Rey preguntó al marqués de Estella si le acompañaría en su próximo viaje a Sevilla, el día veintiuno.

Estella le contestó que para él sería un gran honor poder acompañarle.

LA REUNION DEL CONSEJO

Madrid.—Mañana, a las seis

GRUETA «La Junquera» Horticultor. Deusto-Bilbao

de la tarde, se celebrará reunión del Consejo de ministros, en la Presidencia.

EL GOBERNADOR MILITAR DEL FERROL GRAVEMENTE ENFERMO

Ferrol.—Se halla gravemente enfermo el Gobernador militar, general Douvilas.

Grandes ejercicios atléticos militares en Barcelona

Madrid.—Ayer a las dos de la madrugada se facilitaron tres notas oficiosas.

La primera es copia de los telegramas cruzados entre el Capitán General de la cuarta región y el jefe del Gobierno con motivo de los ejercicios militares, celebrados en el Estadio. Dicen así:

Barcelona.—19 octubre de 1929. Capitán general de la cuarta región al excelentísimo señor presidente del Consejo de ministros. en la tarde de ayer se celebró en el Estadio de La Exposición, una exhibición atlética militar, en la que tomaron parte 2.600 individuos de tropa, de todos los Cuerpos de Ejército, que realizaron admirablemente, ejercicios de gimnasia educativa, de la aplicación del nuevo reglamento, a las órdenes de sus instructores, siendo ovacionados por los niños de las escuelas y la tripulación del crucero alemán "Koenigsberg" y los cuarenta mil espectadores que llenaban el recinto.

Cantaron el himno nacional letra de Marquina, oído con religioso silencio por todo el público, puesto en pie, aplaudió frenéticamente, así como al terminar el desfile atlético, se produjo explosión de entusiasmo. Me complazco comunicárselo a V. E.

Toda clase de FRUTALES 300 variedades

bilizar la moneda es un postulado del derecho de gentes de las finanzas contemporáneas.

Cree impracticable la par oro y dice que la revalorización total de la peseta es un bello ideal imposible.

Destaca que España cuenta, para una solución definitiva y a fondo, con ofrecimientos sin límites de los países capitalis-

Al teniente aviador señor Ansaldo se le practicará una radiografía

Madrid.—El teniente aviador señor Ansaldo que recientemente sufrió un accidente de aviación en el aeródromo de Getafe, pues como recordarán nuestros lectores el aparato que tripulaba chocó contra una pared de uno de los cobertizos de dicho aeródromo, y que fué hospitalizado en el Sanatorio del Buen Suceso, sigue en buen estado.

Los médicos que le asisten han manifestado que en breve le practicarán una radiografía para ver si sufre lesión vertebral como se te-

Anuncios oficiales

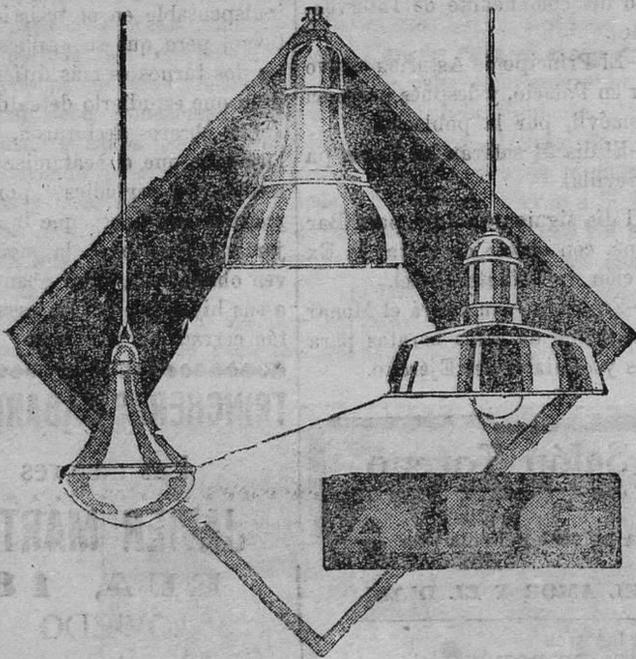
ARTILLERIA

FABRICA DE ARMAS DE OVIEDO

OBRAS

Aprobado por la superioridad un presupuesto importante de 5.643,90 pesetas, con destino a la reparación del Polvorín de esta Fábrica, los contratistas que deseen presentar proposiciones para la ejecución de las obras de referencia, se dirigirán al señor Director del expresado centro, antes del día primero del próximo mes de noviembre, siendo este anuncio de cargo del adjudicatario.

ARMADURAS



MODELOS PERFECCIONADOS
+ PRECIOS ECONÓMICOS +
PROYECTOS LUMINOTÉCNICOS

AEG. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S.A

Gran Bazar de calzados de Luis Fernández

HIJO Y SUCESOR DE FRANCISCO FERNANDEZ

La casa más conocida en toda la provincia.—Los mejores calzados que vende en Oviedo. Hay botas anca potro y piel de Buffalo; especiales para cazar.—Fontán, 13, Oviedo

Nota.—Se venden maletas muy baratas.

De la catástrofe de Bilbao

Se confirma que el número de muertos fué de once y el de heridos ascendió a quince

Hoy se verificará el entierro. Los obreros de Altos Hornos no entraron ayer al trabajo. Las causas de la catástrofe. La Empresa donó doscientas mil pesetas para las familias de las víctimas. Una suscripción popular que encabeza el Ayuntamiento con diez mil pesetas

DOSCIENTAS MIL PESETAS PARA LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS

Bilbao.—Ayer por la mañana visitó al gobernador el presidente de Altos Hornos, para invitarle a las honras fúnebres que tendrán lugar hoy, a las once de la mañana, por las víctimas de la catástrofe del día anterior.

El gobernador dijo que iría llevando la representación del Gobierno.

El referido presidente hizo saber al gobernador que la Sociedad de Altos Hornos había donado doscientas mil pesetas para las familias de los muertos, y que esta cantidad era a parte de la indemnización legal que les corresponde.

EL NUMERO DE MUERTOS

El número de muertos en el accidente han sido once, y el de heridos, de quince, seis de los cuales, aunque graves, siguen mejorando.

UN TELEGRAMA DEL JEFE DEL GOBIERNO

El gobernador recibió un telegrama del jefe del Gobierno, asociándose, en nombre del gabinete, al dolor por la catástrofe de Altos Hornos.

Añade que sería una muestra de cordura que los obreros no interrumpiesen sus tareas, ya que se supone que el accidente fué fortuito.

NO SE REANUDO EL TRABAJO

Bilbao.—Ayer por la mañana no se reanudó el trabajo en la fábrica.

Se creía que lo harían por la tarde, pero tampoco fué así.

UNA MANIFESTACION DEL SINDICATO METALURGICO

Bilbao.—El Sindicato Metalúrgico publicó en la mañana de ayer un manifiesto dirigido a los obreros, indicándoles la conveniencia de que reanudasen el trabajo.

Esto no obstante el trabajo, como ya dijimos, no se reanudó.

TAMPOCO SE TRABAJA POR LA NOCHE

Por la noche se esperaba que entrasen a trabajar los obreros, pero éstos no se presentaron, a excepción de 20.

LO HARAN MAÑANA

Bilbao.—Se tiene casi la seguridad que los obreros reanudarán el trabajo mañana lunes.

EL GOBERNADOR VISITO A LOS HERIDOS Y LES HIZO UN DONATIVO

Bilbao.—El gobernador estuvo en el Hospital visitando a los heridos.

Les hizo un donativo de 25 pesetas. También entregó cien pesetas pa-

ra cada una de las familias de los muertos.

TELEGRAMA OFICIAL DEL GOBERNADOR DE BILBAO AL JEFE DEL GOBIERNO

Bilbao.—El gobernador civil envió al jefe del Gobierno un telegrama concebido en los siguientes términos:

"Según informe oficial, los muertos son once y los heridos 15, seis de ellos graves, y el resto leves.

El accidente se produjo en la reparación de una tubería de aire caliente, y puede atribuirse la filtración de la masa de hierro líquido por la grieta del crisol, que se puso en contacto con el agua de refrigeración.

También da cuenta al Gobierno de que la Sociedad de Altos Hornos entregó doscientas mil pesetas para las familias de los muertos.

Da las gracias del donativo enviado por el Gobierno de 500 pese-

La abundancia de trigo en la provincia de Salamanca crea una angustiosa situación a los labradores que, por incomprensible negligencia, no hacen uso de los préstamos agrícolas

Salamanca.—El presidente de la Confederación del Duero confirmó haber en la provincia grandes existencias de trigo perteneciente a la cosecha de 1928, que no ha tenido salida.

Además, está intacta la cosecha de 1929.

Los labradores pasan por una situación muy angustiosa a causa de la paralización de las ventas. Resultado de ésta es verse comprometidos a vender el trigo a bajo precio.

tas para cada familia de las víctimas.

Le dice también que los obreros están parados, pero que espera reanuden el trabajo el lunes, ya que el accidente fué una cosa fortuita. SE SUSPENDEN VARIOS ACTOS EN SEÑAL DE DUELO

Bilbao.—Debido a la catástrofe de Altos Hornos, se suspendió el reparto de premios a los alumnos de Artes y Oficios que debía celebrarse hoy.

También se suspendió un concierto de la banda municipal.

El Ayuntamiento acordó abrir una suscripción popular en favor de las familias damnificadas.

Esta suscripción la encabeza el Ayuntamiento con diez mil pesetas.



NOTAS DEPORTIVAS

El Racing de Madrid empató con el Nacional, después de un partido muy soso

Madrid.—Se ha celebrado un partido de campeonato en el campo de Chamartín.

Jugaron el Racing y el Nacional. Terminó con el empate a un tanto.

El juego ha sido muy pobre, y mereció ganar el Nacional.

Belfast.—Ayer por la tarde se jugó un partido de fútbol internacional, entre los equipos representativos de Inglaterra y el de Irlanda.

Fué presenciado por cuarenta y cinco mil personas.

Dominó todo el tiempo el equipo inglés, que resultó vencedor por tres tantos a cero.

ESTOMAGO, DIGESTION

Las enfermedades estomacales con exceso de ácido (hiperclorhidria), ardores, eructos, náuseas, así como malas digestiones en general, ya no existen tomando el célebre "Nervogastrol", que cura en poco tiempo los más inveterados padecimientos.

¡No hay medicamento que lo iguale!

Nervogastrol núm. 48

Precio en provincias: Pesetas 6,70 caja.

HIGADO Y BILIS

Contra las frecuentes y dolorosas enfermedades del hígado, contra cálculos biliares y cólicos hepáticos, ha elaborado el Cura Heumann un medicamento verdaderamente superior, de efectos inmediatos y duraderos.

Pildoras Hígado - Bills núm. 44

Precio en provincias: Pesetas 10,95 caja.

RINONES Y VEJIGA

Catarros agudos y crónicos de la vejiga, cálculos en la vejiga y en los riñones, cólicos nefríticos y otras enfermedades análogas, se curan con remedios tan eficaces y rápidos como las Hierbas medicinales núm. 16

Precio en provincias: Pesetas 4,90 caja.

Pastillas Vejiga - Riñones núm. 17

Precio en provincias: Pesetas 7,95 caja.

AL CERRAR LA EDICION

La trascendental importancia de la visita del general Carmona a España

DE LA VUELTA A ESPAÑA EN AVIONETA

Barcelona.—El teniente Haya, que está dando la vuelta a España en avioneta, y que pasó sobre esta ciudad, sin detenerse, a las cuatro y media de la tarde de ayer, ha regresado, por una avería en el magneto, aterrizando en el aeródromo de Prats.

Se ignora si emprenderá hoy nuevamente el vuelo.

UN DESCARRILAMIENTO EN ALMERIA

Almería.—Cerca de la estación de Benahadoux descarrilaron treinta vagones de un tren de mercancías.

Las pérdidas materiales son muy importantes, pero no se han registrado desgracias personales.

UN EMPRESTITO DE SESENTA MILLONES PARA MEJORAS URBANAS EN BILBAO

Bilbao.—Dentro de breves días se lanzará al mercado veinte mil obligaciones del empréstito de sesenta millones para mejoras acordadas por este Ayuntamiento.

Se cree que será bien acogido y que se cubrirá con exceso.

PROTESTAN DE LA REFORMA DEL ESTATUTO FERROVIARIO

Bilbao.—Ayer a las siete de la tarde, en el Aleneo, se celebró una reunión de accionistas de las Empresas de ferrocarriles, convocada para dar cuenta de la nueva orientación que el Estado proyecta dar al régimen ferroviario.

Hizo uso de la palabra Juan Antonio Bravo, defensor del actual estatuto.

Hizo ver los quebrantos que ha supuesto en la cotización de las acciones ferroviarias el anuncio de la modificación del estatuto.

Señaló los perjuicios que esto ocasionaría a las empresas ferroviarias.

Se nombró una comisión encargada de recoger firmas para enviar un escrito al marqués de Estella pidiéndole que mantenga el estatuto ferroviario.

La comisión nombrada está formada por los siguientes: Don José Camiña, don José María Baserra, don Antonio de Echevarría, don Fermín Lacanday y don Manuel Castellón.

LA TRANSCENDENTAL IMPORTANCIA DE LA VISITA DE CARMONA

Madrid.—Se ha facilitado una nota oficiosa que dice así:

"Con la salida para Barcelona, terminó la parte oficial de

la visita a España del presidente de la República portuguesa. No le toca decir al Gobierno, respecto a la acogida cariñosa de que fué objeto tanto aquél como los ministros que le acompañan y su luciente séquito, pero sí conviene enterar al país, siquiera sea en líneas generales del alcance político de la visita etapa histórica que se cerrará en Lisboa con la devolución de ella por el Rey, y en cuyo interregno de tiempo se desenvolverán por los dos Gobiernos y comisiones de expertos asuntos planteados por los ministros en las entrevistas a que dió lugar el viaje presidencial.

Portugal y España tienen una producción similar y en algunos aspectos casi exclusiva y ponderada en volumen.

Por otra parte, la condición de naciones fronterizas favorece los recíprocos suministros y desplazamientos que los de comunicaciones facilitarán.

Antes que eso, España y Portugal mantienen relaciones internacionales idénticas, y con ellas comulga en ideas pacifistas.

Las propias no pueden ser más fraternales. Ambas clases de consideraciones invitan a la más estrecha unión.

Más ahora que nunca conviene decir que en el mundo se prepara una superestructuración y posibles intervenciones en la economía nacional que ni siquiera bajo este aspecto goza de la liberalidad con que sueñan los empíricos.

La unidad de los dos pueblos en este sentido no puede derivar mal alguno. La falta de inteligencia entre ambos acarrearía debilidades de que pronto se aprovecharían los codiciosos.

La labor principal está realizada mediante una preparación por ambas partes, a la que contribuyó mucho la posición de los dos países, y que ha de consolidarse en acuerdos que se tomarán por los Gobiernos tras esta visita en que el Rey y el Presidente rivalizando en simpatía y espíritu democrático han ganado la opinión pública que se propone asistirlos con toda su confianza.

Una vez más el Gobierno por esta nota oficial facilita a la opinión pública, siempre respetuosa con ella, el conocimiento de sus orientaciones en la medida que puede hacerlo discretamente.

¡170 000 testimonios!



ESTOMAGO, DIGESTION

Las enfermedades estomacales con exceso de ácido (hiperclorhidria), ardores, eructos, náuseas, así como malas digestiones en general, ya no existen tomando el célebre "Nervogastrol", que cura en poco tiempo los más inveterados padecimientos.

¡No hay medicamento que lo iguale!

Nervogastrol núm. 48

Precio en provincias: Pesetas 6,70 caja.

HIGADO Y BILIS

Contra las frecuentes y dolorosas enfermedades del hígado, contra cálculos biliares y cólicos hepáticos, ha elaborado el Cura Heumann un medicamento verdaderamente superior, de efectos inmediatos y duraderos.

Pildoras Hígado - Bills núm. 44

Precio en provincias: Pesetas 10,95 caja.

RINONES Y VEJIGA

Catarros agudos y crónicos de la vejiga, cálculos en la vejiga y en los riñones, cólicos nefríticos y otras enfermedades análogas, se curan con remedios tan eficaces y rápidos como las Hierbas medicinales núm. 16

Precio en provincias: Pesetas 4,90 caja.

Pastillas Vejiga - Riñones núm. 17

Precio en provincias: Pesetas 7,95 caja.

Los célebres medicamentos HEUMANN — 44 diferentes especialidades — se venden en OVIEDO: Farmacia del Dr. Don apötry, Pelayo, núm. 1

Bono núm. 41

Farmacia TORRES-ACERO

Madrid - Apartado 10.008

Envíen gratuitamente un libro HEUMANN

Nombre y apellidos.....

Profesión

Calle

Población

Provincia

Los pedidos por carta, que se sirven contra reembolso o giro postal, diríjanse a MADRID: Farmacia TORRES-ACERO, Tráfico, 14, Apartado 10.008

El mundo de los deportes

HOY. A LAS TRES Y MEDIA EN TEATINOS

Parece que el tiempo anda "haciendo la rosca" con tendencia a decir que no, no obstante presentar ayer algo menor cariz y con esto y sin esto, la demanda de localidades ha sido como para confirmar la enorme expectación que la lucha ha despertado.

En Gijón hay, por lo menos, tanta animación como en Oviedo y así se prueba con la enorme dificultad que es ya el encontrar un auto dispuesto para alquilar. Están comprometidos desde hace días la mayoría, por no decir todos.

Así pues, si el tiempo "autoriza a los comodones" a poder acudir a Teatinos, el lleno será imponente y aunque caigan chuzos, está asegurada una entrada más que mediana.

Decíamos ayer que era prematuro hablar de alineaciones y hoy repetimos el estribillo, pues por Gijón parece que hay dos tendencias encontradas sobre quién debe formar en el eje de vanguardia. En cambio en Oviedo parece, parece nada más, confirmarse nuestra suposición de que formarán los mismos que en Avilés. Esto aunque para el partido de mañana puede contar ya el Oviedo con un nuevo jugador

para la línea de ataque, que es como para tenerlo muy en cuenta, pero puede que el entrenador, con decisión que aplaudiríamos, no quiera "lanzarlo" en el cuento de tanto interés y compromiso.

Del arbitraje se encargará, como ya se ha dicho, Hernández Areces, propuesto por el Real Sporting, aunque otra cosa pudiera creerse dada la poca simpatía que mereció el nombramiento a nuestros colegas gijoneses.

Y hasta el martes, en que confiamos ciegamente en reseñar, venza quien venza, un buen partido, el mejor partido del campeonato.

LOS ARBITROS PARA HOY

Real Oviedo-Real Sporting, señor Hernández Areces.

Turón-Círculo Popular, señor Artemio Saturnino.

Racing Langreano - Sportiva Ovetense, señor Bajo.

Lada-Bustiello, señor Junquera.

Comercial-Fortuna, señor López.

Reconquista-Villalegre, señor Argüelles.

Castrillón-Cimadevilla, señor Sorribas.

Sucesos

AUTO DE PROCESAMIENTO

El señor Juez de Instrucción dictó ayer auto de procesamiento contra Domingo Franco, conductor del tranvía de la línea de Colloto, que, como es sabido, el día pasado atropelló al pordiosero José Ramos en el momento en que éste salía de una taberna de la Tenderina.

Se le procesa como supuesto autor de un delito de homicidio por imprudencia temeraria, y se decretó la libertad provisional.

HERIDO POR EFECTO DE UNA CAIDA

Angel Suárez, de 12 años de edad, vecino de la calle del Peso, sufrió ayer una caída a consecuencia de la cual se produjo la fractura del cubito y radio izquierdo, por su tercio inferior.

Fue asistido en la Casa de Socorro, siendo calificada la lesión de pronóstico menos grave.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

José González, de 19 años de edad, vecino de Villamiana, se produjo en el trabajo una herida inciso contusa en el tercio superior del antebrazo izquierdo.

do, de la que fue curado de primera intención en la Casa de Socorro.

La lesión es de pronóstico leve.

UNA AGRESION

Fermín Alvarez, de 11 años de edad, vecino de la calle de La Gascona, fue curado ayer en la Casa de Socorro de una herida inciso contusa a el pabellón de la oreja derecha, de pronóstico leve, salvo complicación.

Manifestó el lesionado que había sido agredido por otro chico, que le arrojó una piedra.

QUEMADURAS

Antonia García, de 35 años de edad, vecina de la calle de la Luneta, se produjo ayer con agua hirviendo quemaduras de segundo grado en el antebrazo derecho.

Después de ser asistida en la Casa de Socorro pasó a su domicilio.

DETENCION DE UN CURDA

La guardia municipal detuvo ayer en la Puerta Nueva a un individuo, por promover un escándalo en la vía pública, hallándose en completo estado de embriaguez.

UN CHOFER QUE "AMORIA"

En la madrugada de ayer, un

individuo, en estado de embriaguez, que guiaba un automóvil embistió con el coche contra la columna de un farol, haciendo cisco. El beodo, rectificó entonces la dirección y lo que hizo fue meterse con el auto por el escaparate de un comercio, con virtiendo la luna en polvo.

Apercibido de esto un guardia municipal creyó conveniente recoger en el depósito municipal al "curda", para evitar que sigiera haciendo estragos por la población.

El detenido fue puesto a disposición de la autoridad judicial, para que abona los vidrios rotos.

CASA BANGO

Hoy domingo y en los sucesivos, se sirven callos en este Establecimiento
Fontán - Teléfono 1958

REGION no depende de ningún partido político ni de ninguna entidad financiera

Para el homenaje a los cantantes asturianos "Cuchi-chi", "Botón", Miranda y Claverol

Suma anterior, 825,50 pesetas. Don Joaquín Valdés, 5 pesetas; don Roberto Cochetoux, 10; señor Bende de Casares, 100; señor marqués de la Vega de Anzo, 25; don Gil Díaz, 5; don Joaquín Díaz, 5; don Víctor Vigil, 25; Un admirador, 5.

REGISTRO CIVIL

Inscripciones hechas en el día de ayer:

Nacimientos.— María Rodríguez Ania; José Manuel García Menéndez; María Oliva Pérez Santa Clara.

Defunciones.— Ana Cancio Rodríguez, de 70 años; José Álvarez Fernández, de 1, y José Mayo Toca, de 48.

Matrimonios.—No hubo.



Sobresalga entre la muchedumbre

Cuando una mujer se pone polvos en público, el hombre que la acompaña llama la atención y se siente molesto. A ninguna mujer le gusta pintarse en público y revelar el secreto de su tez bonita. Pero en general la calidad inferior de los polvos obligan a la mujer a que recurra con frecuencia a ellos, pues de lo contrario la nariz brilla y la piel reluce.

Para sobresalir entre la muchedumbre gracias a una tez lozana que parezca natural y a un cutis maravillosamente suave y terso hasta en los días más cálidos, use los polvos PETALIA de TOKALON, los famosos polvos parisienses. Contienen espuma de Crema, son muy diferentes de los demás y por eso mismo no es necesario ponerse en público y a cada instante polvos TOKALON. Los polvos PETALIA de TOKALON permanecen adheridos a la piel mucho más que los demás; son más finos, más ligeros y más puros. Dan al cutis una suavidad y una lozanía que el sol ardiente, el viento, la fatiga, del tenis o el sudor al bailar no consiguen alterar.

Los compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

Nuestros Concursos

Tren especial a Sevilla

Visita a la gran Exposición Ibero-Americana.— Doce horas de estancia en Madrid a la ida, y al regreso y seis en Córdoba, a la ida para admirar su incomparable mezquita

Billete de ida y vuelta. Autobús en Sevilla, desde la estación al hotel y viceversa. Tres días de estancia en el hotel de la Ciudad Jardín. Propinas. Pase de libre circulación por todo el recinto de la Exposición. Descuentos en el Parque de atracciones. Billete gratis para la red de tranvías.

En primera clase trescientas pesetas.
En segunda clase, doscientas treinta y dos pesetas. En tercera clase, ciento setenta y cinco.

NOTA.—El tren especial tomará viajeros en las principales estaciones de la provincia.

BURSATILES

BOLSA DE MADRID

facilitada por el Banco de Oviedo

Día 19 de octubre de 1929

FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Interior.	72,50
5 por 100 Exterior	90,00
5 por 100 Amortizable 1920.	90,00
Id. 1917.	87,80
Id. 1926.	000,00
Id. con impuesto.	00,00
Id. sin id.	100,20
Deuda Ferroviaria.	00,00
Cédulas B. Hipotecario al 6	108,80
al 5	97,75
al 4	0,00

VALORES INDUSTRIALES

Banco de España.	581,00
B. Hipotecario de España	000,00
Banco Español de Crédito	000,00
Banco Río de la Plata.	900,50
Banco Hispano-Americano.	000,00
Tabacos	224,50
Petróleos	000,00
Explosivos	000,00
La Unión y el Fénix Español	00,000
Nortes	000,00
Micantes	000,00
Hidroeléctrica Española	000,00
Azucarera (preferente)	000,00
Azucarera (ordinaria)	67,00
Azucarera sin estampillar.	00,00
Azucarera estampillada.	00,00
Acciones Duro-Felguera.	00,00
Oblignes. Fábrica Mieres	000,00

CAMBIOS

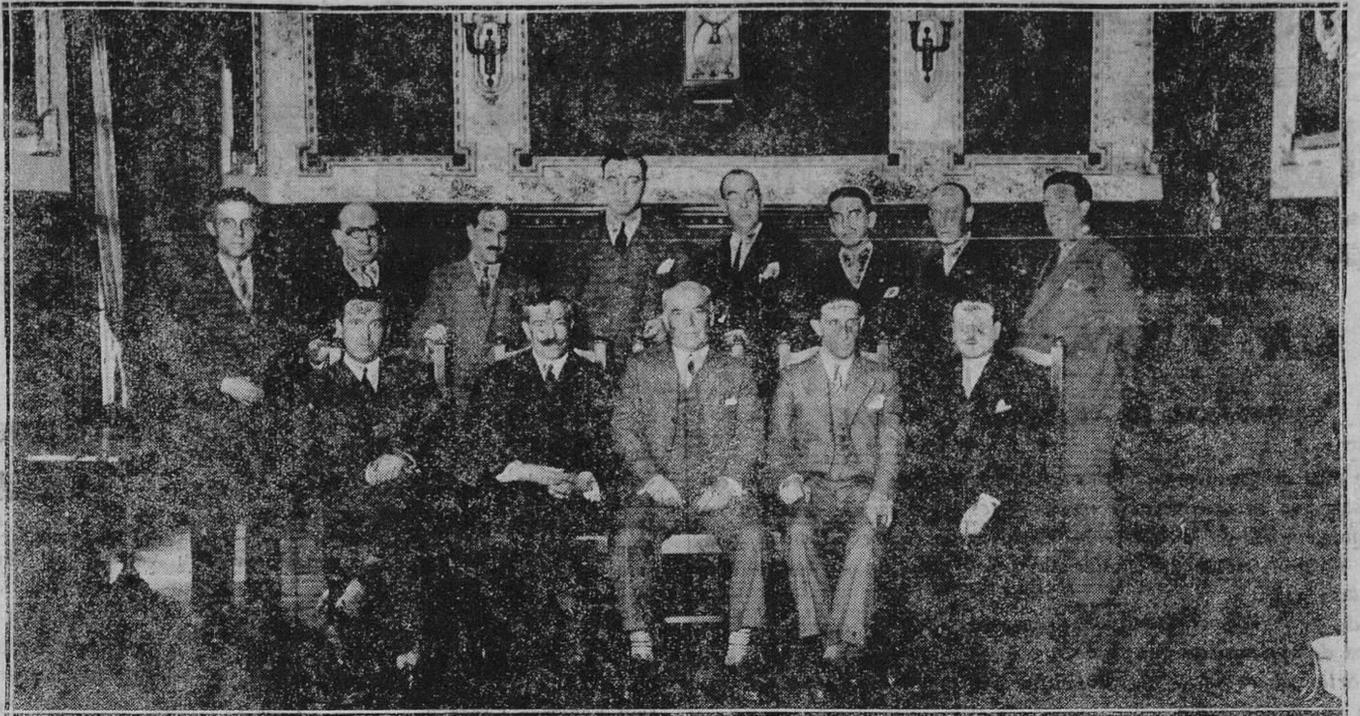
Francos.	27,70
Francos belgas.	08,00
Libras.	34,15
Liras	0,00
Dólares	7,03
Marcos oro	0,00

AUMENTO DE LOS DERECHOS DE ENTRADA DE LA SEDA EN AUSTRALIA

El Gobierno australiano ha proyectado una ley por la cual se aumentan los derechos de entrada de la seda natural, que pasarán del 20 al 25 por ciento de su valor y el 25 al 30 en la seda artificial.

Siendo nuestra patria un país productor de seda, esta noticia ha de tener, desde luego, bastante importancia.

LA CERVEZA mejor tirada con riquísimas tapas BAR DRAGON



OVIEDO.— Alto personal de los Bancos locales y la Directiva de empleados de Banca y Bolsa, en el nuevo domicilio de la calle de Fruela (Foto Mena)

Mejora social

Ayer se inauguró el domicilio social de los empleados de Banca y Bolsa

Atentamente invitados por la Junta directiva de la nueva Sociedad de Empleados de Banca y Bolsa, estuvimos ayer tarde, a primera hora, en su domicilio de la calle de Fruela. Coincidieron allí los directores de los Bancos locales o sus representantes, una representación del Banco de España y la mayor parte de los empleados de Banca.

Y nos enteramos de que se trataba de inaugurar el domicilio social, y de aquí la invitación.

El acto no pudo ser más sencillo: se limitó a una reunión de amigos que tomaron café juntos y hablaron largamente de sus cosas.

Nosotros, entretanto, visitamos la casa. Las instalaciones de biblioteca y locales de re-

creo, son muy elegantes. Y lo son más aún las dependencias de Secretaría.

Actualmente el número de asociados asciende a 215, pero es seguro que, en breve, el número sea mucho mayor, porque en la Sociedad formarán, seguramente, todos los empleados de Banca de la provincia.

Merecen sinceros elogios los organizadores de esta nueva Sociedad, a la que no son ajenos los propios Bancos, y es de esperar que el organismo tenga una vida próspera y dilatada.

Meriende Vd. las sabrosas ENSALADILLAS y la rica cerveza del BAR DRAGON

En el Ayuntamiento

El señor Caicoya continúa recibiendo muchas felicitaciones

Nosotros teníamos deseos de hablar detenidamente con el flamante alcalde señor Caicoya, porque suponíamos que algo de interés tendría que decirnos, pero no hemos podido cumplir nuestro propósito. A la hora en que solemos acudir al despacho del alcalde, éste se hallaba presidiendo los funerales por

que con él sostuvimos fué muy breve, se limitó a que el señor Caicoya nos dijese que durante toda la mañana no ha cesado de recibir felicitaciones por su exaltación al cargo de alcalde.

Y así, pues, estaba muy satisfecho.

UN TELEGRAMA DE PESAME

Y nos dió por toda noticia la de que había enviado un expresivo telegrama de pésame a su colega por la tremenda catástrofe ocurrida en Altos Hornos.

La mejor CERVEZA y el más rico café RAR DRAGON

las víctimas del clásico "19 de Octubre".

LAS FELICITACIONES

Aún conseguimos verle un poco más tarde, pero la conversación

ENSALADILLAS rusa y dragón, bocadillos, mariscos BAR DRAGON



OVIEDO.— Los funerales por el alma de los mártires de la Libertad: La Corporación municipal y militares a la salida de San Salvador (Foto Mena)

Viaje seguro

Los frenos responden de su seguridad durante el trayecto. Si van equipados con el legítimo forro HYCOB, cumplirán su cometido perfectamente y sin ruido.

AUTO ELECTRICIDAD
 Barcelona: Calle de la Diputación, 299
 Madrid: San Agustín, 3
 Valencia: Conde de Salvaterra, 48
 Sevilla: (U. Blancos) Tránsito, 20
 Bilbao: (Beltrán Casado y C.) Hena, 9

NO HAY FRENO EFICAZ SIN BUENOS FORROS

Tome su café, CERVEZA, vermouth; mariscos, en el **BAR DRAGON**

PLEYEL
 EL PIANO DE LOS GRANDES ARTISTAS
CASA VIENA
 MUEBLES Y PIANOS
 OVIEDO



DE LA VIDA REGIONAL Trujía

Mieres

LA SANIDAD EN NUESTROS PUEBLOS

Hace días que venimos recibiendo informaciones de nuestros corresponsales en determinados e importantes pueblos de nuestra región, dando cuenta de la aparición de casos de fiebre tifoidea, que, como es natural, siembran la alarma y dan ocasión a torturantes preocupaciones...

Sabida es la imposibilidad de proveer las zonas rurales de los elementos de higiene con que se dota a las poblaciones de más o menos importancia, debido a costosas obras que habría necesidad de hacer para su implantación.

Pero, si, se puede hacer algo, mediante la adopción de medidas preventivas que debe adoptar la autoridad sanitaria correspondiente, en colaboración con el Municipio respectivo.

—¿Qué medidas pueden ser éstas?

—No somos nosotros, por ahora, los llamados a determinarlas. Doctores tiene el Cuerpo de Sanidad que saben muy bien lo que hay que hacer en estos casos.

No pretendemos con estas líneas sembrar la alarma, pues no hay motivos para ello; mas, sí, llamar la atención de dichas autoridades teniendo en cuenta la sentencia popular de "vale más prever que lamentar".

Y por hoy, nos limitamos a este toque de atención, que esperamos será recogido con oportunidad.

SUSCRIPCION PRO. HOMENAJE DON JOSE FUENTE

Suma anterior, 3.653 pesetas. Señora viuda de Moure, 25 pesetas.

- Don Rudesindo Fernández, 1.
- Don José Lavarejos, 5.
- Don Ramón Díaz Valle, 3.
- Don Nicanor Sánchez García, 10.
- Don Julio Suárez, 2.
- Don Julián Pumares, 5.
- Don Nicolás Urrutia, 2.
- Don José Prieto, 5.
- Don Federico López, 1.
- Don Luis Alvarez Martínez, 5.
- Don Francisco Menéndez, 2.
- Don Manuel Segura, 2.
- Don Saro Vázquez, 1,25.
- Don Baldomero Casillas, 5.
- Don Aquilino García, 5.
- Señor cura de Pravia, 25.
- Don Silverio Alvarez, 5.
- Don Gerardo Muñiz, Oviedo, 25.
- Don Manuel G. Valdés, de Avilés, 25.

Suma y sigue, 3.817,25 pesetas. Siguen recogiéndose cantidades en Oviedo, en el comercio de don Marcelino Fernández, Arzobispo Guisasaola, número 1.

DE VIAJE

El lunes próximo saldrá en excursión automovilística para visitar las Exposiciones de Sevilla y Barcelona nuestro ilustre convecino y hombre público don José Fuente acompañado de su digna esposa, su bella hija Maruja y hermana política señorita Patro. A todos deseamos sinceramente un feliz viaje.

OBITO

El último lunes fué conducido a la última morada el cadáver de la virtuosa señora doña Manuela Ordiales, de estimada familia de esta localidad.

En dicho acto se pusieron de manifiesto las simpatías con que contaba la extinta y las que goza su afligido esposo don Tomás Sánchez, al cual, como a la demás familia hacemos presente el testimonio de nuestra sincera condolencia.

Lea usted todos los días REGION

noyos salieron a recorrer importantes poblaciones de España, para luego fijar su residencia en Oviedo.

Reciban nuestra cordial enhorabuena.

EL PUERTO

- Entradas, ninguna.
- Al turno: "Adoración", "Conchita", "Reo cín", "Kontresi", "Hernani".
- Salidas: "Fortunata", Luarca, carbón; "Ruda", San Sebastián, carbón; "M. Fuente", Alcañete, carbón; "Santander", Valcarlos, carbón; "Río Navia", Navia, carbón.

La urgente necesidad de construir el puente de "La Perra"

Ya son varias las veces que nos hemos referido a la construcción de este puente, cuya necesidad no hace falta poner una vez más de manifiesto, pues en el ánimo de todos está.

Pero hoy, después de la desgracia ocurrida el pasado domingo, podemos decir que, motivado a no haber puente, sentimos la obligación de ocuparnos nuevamente de esta cuestión.

Es sabido que actualmente todo el tránsito para comunicarse con los pueblos de la margen izquierda del Caudal ha de hacerse obligatoriamente por la vía del ferrocarril Vasco. Las verdades existentes a ambos lados de esta vía férrea son de todo punto insuficientes para el gran número de personas que por las mismas circulan y por manera especial en los domingos.

En el puente del mismo ferrocarril Vasco se han construido a ambos lados unas pasarelas estrechísimas, como lo demuestra el que dos personas circulando en dirección opuesta, tienen que ladearse para poder cruzar. Para facilitar la circulación por estas pasarelas a las entradas del citado puente se han colocado unos letreros que textualmente dicen: "Llevar la derecha", y así ocurre de continuo que para cumplir esta orden hay precisión de cruzar la vía férrea, constituyendo esto sólo un inminente peligro.

Y aún todavía en las inmediaciones de este puente existen otros peligros, cuales son el continuo tráfico de trenes y la obligación que tiene todo viajero de cruzar un sinfín de vías si tiene que trasladarse a la estación del Norte.

Nosotros, una vez más, pedimos la urgente construcción del derruido puente de la "Perra" para así terminar de una vez con los incesantes peligros a que se hallan expuestos los transeúntes, y mientras la construcción se lleva a cabo se establezca en los lugares a que en esta información nos referimos, guardabarreras que avisen de los peligros, para no perecer en ellos.

POR LA CASA DE SOCORRO

Han recibido asistencia facultativa en el día de anteayer los heridos siguientes:

Manuel Fernández, de 11 años, vecino de La Villa, de una herida incisa en el tercio medio del antebrazo derecho y otra gotosa en la región frontal.

Dichas heridas le fueron pro-

ducidas casualmente. Joaquín Barrio, de 21 años, avecinado en la Hueria de San Juan, de contusión en el pie derecho y herida incisa en la región carpiana de la mano derecha. Producidas al caerse de una bicicleta.

Benigno Alonso, de 6 años, con domicilio en Ofón, de herida incisa en el dedo anular de la mano izquierda. Casual.

Anita Fernández Sanz, de dos años, domiciliada en La Villa, de herida contusa y erosión afectada en la cara.

AUDICION MUSICAL

Programa del concierto que ejecutará la banda municipal hoy domingo, en la plaza de la Constitución, de 5 a 7 de la tarde, si el tiempo no lo impide.

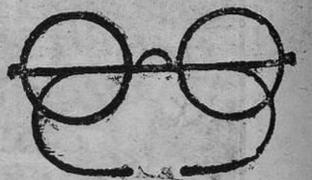
- 1.º "Arriba maño", pasodoble por Pedro Rubio.
- 2.º "La niña mimada", selección de la opereta del maestro M. Penella.
- 3.º "El señor Nicomedes", schotis por Dionisio Méndez.
- 4.º "El sobre verde", tangolito de dicha zarzuela del maestro Guerrero.
- 5.º "Crisóstomo", marcha de concierto por R. San José, primera vez.

ADORACION NOCTURNA

Hoy sábado corresponde hacer guardia al Santísimo al turno cuarto "La Inmaculada". Vigilia y misa se aplicarán por el alma del que fué secretario-comitador de la sección don Benjamín López Fernández.

MIERES

Contabilidad práctica y francesa. Camposagrado, 2



CASA DUBOSC OPTICA

Sucesor Teodoro Gracia Surtido completo de gafas lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina

Despacho rápido de recetas de señores oculistas

PRECIOS SIN COMPETENCIA, VEANLO

Fruela, 9-Oviedo-Tel. 2030



AVISO

Participamos a los señores suscriptores de REGION pertenecientes a este concejo que se hallan en nuestro poder los recibos del cuarto trimestre, los cuales pueden pasar a recoger en esta Administración de Avilés, Centro Católico.

DE TEATROS

Con el estreno de "Atrévete, Susana", comedia húngara traducida a la escena española por los señores Borrás y Reverst, debutó en esta villa la compañía de comedias Bassó-Navarro, asistiendo numeroso público y obteniendo gran éxito, principalmente la Bassó y la señorita Vázquez, así como los señores Navarro, excelente actor, Cortina y Castaños, premiando al público con grandes aplausos la labor de todos los artistas.

Para ayer estaba anunciado "El alfiler", de Muñoz Seca.

SOCIALES

De su casa de Salinas, donde pasó el verano, regresó con su familia a esta villa doña Evelina Ovies, viuda de González.

También regresó a Avilés don Antonio Valdés Junco con su familia.

Hoy sale para Celorio el ilustrado párroco de la Magdalena don Emilio R. Alvarez.

AL PARTIDO DE HOY

Con motivo del emocionante

encuentro que hoy se celebrará en Teatinos, son muchas los avilesios que se trasladarán a la capital, para el que ya tienen solicitado billetes en los diferentes autos que de aquí saldrán a las dos de la tarde, siendo el punto de partida la plaza de la Constitución.

NECROLOGICA

Cristianamente, como había vivido, dejó de existir en esta villa la anciana señora doña Carmen Bango, viuda de Pérez, persona de excelentes virtudes cristianas que gozaba de generales simpatías por su afable trato y bondadoso carácter.

A su apenada hija y demás familiares enviamos nuestro sentido pésame.

ENLACE

En la parroquia de Santo Tomás de esta villa han contraído matrimonio en la mañana de ayer la joven y simpática señorita Fedesvinda Fernández Péláez y el competente oficial de Correos, con destino en Oviedo, don José Ibáñez Molina, siendo apadrinados por don Enrique Ibáñez y por doña Solita Fernández, habiendo actuado como festigos don Manuel G. Dintén y don Ignacio Millán, representando al juez don Francisco García Robés.

Después del banquete con que obsequiaron a sus invitados, los



Colunga

JUNTA LOCAL DE GANADEROS

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se reunieron en la tarde del jueves último los miembros que componen la directiva de la Junta local de ganaderos, de reciente constitución...

Por el secretario fué presentado y leído el proyecto del Reglamento por el cual habrá de regirse la mencionada Junta...

Se acuerda luego emprender una

árida campaña de propaganda en locales destinados al efecto, y en los días festivos que se designen sucesivamente...

También se acuerda a propuesta del vocal don Juan Vigil, distribuir lo más ampliamente posible entre los ganaderos y labradores...

Luanco

DONATIVO DE LIBROS

La Juventud Católica de esta villa recibió un lote de libros morales e instructivos, donados por la Diputación provincial...

VIDA DE SOCIEDAD

El pasado jueves saludamos en nuestra villa al exalcalde de Oviedo don Manuel Gutiérrez, y a sus distinguidas hermanas

En compañía de nuestro alcalde señor Bosquets y del párroco don Faustino A. Suárez, recorrieron algunas de nuestras calles.

EL NUEVO ALCALDE DE OVIEDO

Al conocerse por mediación de REGION el nombramiento de alcalde de Oviedo en favor de don Manuel Calcoya, causó gran alegría tan grata nueva...

Reciba por nuestro conducto don Manuel Calcoya, en nombre del pueblo de Luanco, la más sincera felicitación.

Soto de Aller

DOS BODAS

En nuestra parroquia han ligado sus destinos con el vínculo del matrimonio, la señorita Encarnación González y el joven don Celestino Fernández de la Castañeda.

—Asimismo asistimos a la boda de la enamorada pareja, la señorita Mercedes Fernández, de este pueblo, y don Corsino Suárez, de Piñeres.

Ambas parejas salieron en viaje de novios, después de obsequiar con suculento almuerzo a sus respectivos invitados.

Nuestra enhorabuena a los nuevos matrimonios y a sus familias respectivas.

ANIVERSARIO

Estuvo muy concurrido el funeral celebrado por el alma de don Manuel Gutiérrez (q. e. p. d.).

A sus familiares les reiteramos nuestro pésame.

LA RIQUEZA AVELLANERA

En pocos días se llevan exportados de este pueblo, varios miles de kilogramos de avellana. El mercado sigue animado por el buen precio...

aldenela, primer teniente alcalde e inspector de obras, para que informen en la instancia de los vecinos de la Huerta...

Idem a los señores Cueto Suárez, Orviz Velasco e inspector de Obras, para que informen en la instancia de los vecinos de Blimea...

Que el inspector de obras informe acerca de una instancia presentada por don Clemente Magdalena y don Tomás Castaño...

Vista la comunicación del contratista del Mercado Cubierto de Entrego, comunicando hallarse permitidas las obras...

Visto el informe recaído en la solicitud de los vecinos de la Alameda pidiendo se les defienda de las grandes avenidas del Nalón...

Queda enterada la comisión permanente de una comunicación de Obras públicas, dando cuenta de que se informó favorablemente la solicitud de don José Álvarez Valdés...



Luarca

NECROLÓGICA

En esta villa dejó de existir el conocido maestro peluquero don Venancio Fernández.

Enviamos a sus familiares nuestro pésame, en especial a su hijo don Braulio.

CAMPEONATO DE AVILES

En la "Peña Ajedrecista" se está celebrando un campeonato local de ajedrez habiéndose inscrito 25 jugadores.

El día 16 contendieron don Ramón Méndez contra don Néstor Gómez, constituyendo un gran triunfo para el primero...

Se concedida desde Villa a Santa Ana.

Remitir el oficio del contratista del Puente de la Llosa del Portillo a informe del ingeniero director de dichas Obras.

tarse los cuatro puntos, de los dos tableros.

No menos brillante fué el triunfo de don Vicente Franco, conteniendo el mismo día contra don Enrique Rodríguez...

El mismo día consiguieron dos puntos cada uno, don Francisco Huidobro contra don Alfonso Lombardero.

En el día de anteayer, don José Rodríguez ganó tres puntos a don Gonzalo García...

Ayer don Fernando Prieto dió mate en el primer tablero a don Alberto Peláez...

Mañana lunes, contendrán: Don Enrique Rodríguez con don José Rodríguez; don Antonio Ibáñez con don Gonzalo García...

Herniados - Quebrados

Interesa saber

Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en Oviedo y en el Hotel Inglés, únicamente el próximo miércoles día 23 del actual...

Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

Advertisement for 'ALMACENES LOS CHIGOS OVIEDO' featuring a man in a trench coat and a list of clothing items like 'GABANES-GABARDINAS', 'TRINCHERAS-TRAJES', etc.

ENORME

Es el surtido de Trincheras caballero tres telas que tiene MI TIENDA de 15-20 25-30-35-40-45-50-55 y 60 pesetas, hechas con los mejores artículos y completamente garantizadas. Las hacemos en todas las calidades a medida sin aumento de precio. MI TIENDA presenta siempre el mayor surtido en Trincheras lana varios colores desde 70 pesetas y Abrigos cuero desde 90 pesetas. No lo olvide, Para comprar bien y barato siempre recuerde

MI TIENDA

Uría, 30, Telé. 3650

Anuncios clasificados en secciones**ARRIENDOS**

CASA NUEVA en San Roque uno, alquilo piso tercero, poca renta y cuarto de baño. Informarán en el 3, piso primero.

EN SAN ROQUE 11 alquilo amplios locales, para almacén o garage; poca renta. Informarán en el 3, piso primero.

INDUSTRIA Y COMERCIO

RAMON Méndez Mori (hijo), escultor dorador. Imágenes, Altares, Restauraciones. Talleres. Naranco, 20. Oviedo.

HUEVOS gordos, para tomar pasados por agua. Casa de Pedro Alvarez. Dueñas, 12. Teléfono 2.159.

ALQUILER. Pianos, pianolas, ventas contado y plazos. Orquestales para bailes. Casa Blanco. Uría, 6. Oviedo.

MUDANZAS. Dentro de esta capital en toda la provincia y fuera de ella. Los mejores camiones. Personal especializado. Casa Viena. Oviedo.

VENTAS

SE VENDE en Grado, por no poder atenderlo su dueño, un lagar con local propio, con todas sus existencias, bocoyes, toneles y pipas. Ciento veinte pipas, once mil botellas, seiscientas cajas de transportar sidra; buena clientela. Entenderse con su dueño, en Grado, José Conchano.

SE VENDE Piano Rösener, media cola, magníficas voces. Uría, 56.

CITROEN, conducción interior, perfecto estado, vendo barato. Razón: San Francisco, 6, primero, de 9 a 1.

GRAN ocasión: dos ascensores montacargas en buen uso. Informes: Bazar Trio (Luarca).

CHOCOLATEROS. 200 pesetas, vendo trituradora seminueva, modernísima. Mediana producción. Humedal, 27, segundo derecha, una a tres tarde.—Gijón.

PERRA policía, quince meses, se vende. Razón, Uría, 68.

POR CESE de una gallera se venden varios buenos gallos de pelea. Caveda, 24, entresuelo, Gijón.

VARIOS

SE HACEN COPIAS a máquina; precios económicos. Uría, 60, cuarto, derecha.

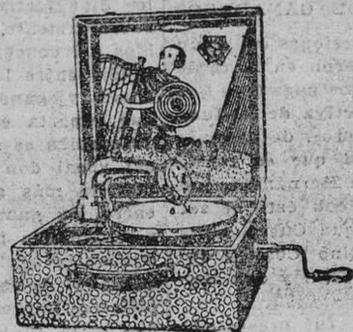
GRAN COCHE de lujo, alquiler cuatro plazas, 40 céntimos kilómetro. Noche, precios convencionales. Domingo Rodríguez. Teléfono 19.—Trubia.

MUCHACHA para la limpieza se necesita, buen sueldo. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informes: Sanz y Forés, número 14.

JOSE FERNANDEZ, (sastre) se trasladó del piso primero al segundo de la casa número 58 de la calle del Rosal.

PERDIDA de un llavero con dos o tres llaves pequeñas, de muebles, el día 15, martes, por las calles Cimadevilla y Rúa. Informarán en Uría, 68.

MODAS gran ocasión, sombreros señora, 15 pesetas; reformas, 5. Traspaso negocio enseñando confección. Campomanes, 2, primero.

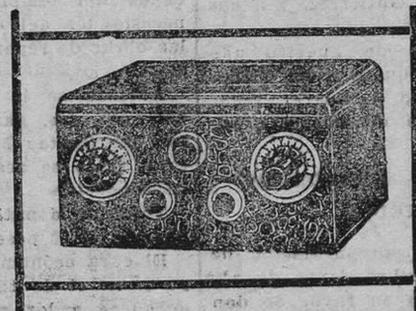
OFRECEMOS GRATUITAMENTE**UN REGALO****DE PARIS**

a elección de los afortunados
1000 Fonógrafos

1000 Aparatos de T. S. F.
a título de propaganda a los mil primeros lectores de

“REGION”

que encuentren la solución exacta al jeroglífico que va a continuación y se conformen a nuestras condiciones Reemplazar los puntos por las letras que faltan y hallar el nombre de tres ciudades de España

M. D. I.**B. R. E. O. A****B. L. A.**

Enviad este anuncio completado a los ESTABLECIMIENTOS

EMYPHONE

Servicio número 10. 15. B.
17, Rue Sedaine.-París
(Francia)

Adjuntar un sobre poniendo claramente el nombre y la dirección
NOTA.—La correspondencia para el extranjero debe franquearse con un sello de cuarenta céntimos



Lloyd Norte Alemán
BREMEN

Pasajes para todos los puertos del mundo y billetes de ferrocarril combinados.

LINEA DE CUBA.

Salidas desde Gijón:

YORCK	18 de Octubre
LUTZOW	15 de noviembre
YORCK	13 de Diciembre

LINEA DE BUENOS AIRES.

Desde Coruña y Vigo: Salidas quincenales.

LINEA DE GENOVA MANILA.

Desde Barcelona-Génova: Salidas mensuales.

LINEA DE NUEVA YORK.

Desde Bremen y Cherbourg: Dos salidas semanales.

VIAJES DE TURISMO: Travesías en el Mediterráneo.—Viajes a los Fjords de Noruega.—Viajes al Polo Norte.

Para informes y pasajes:

HIJOS DE CASIMIRO VELASCO

Muelle Central de Fomento

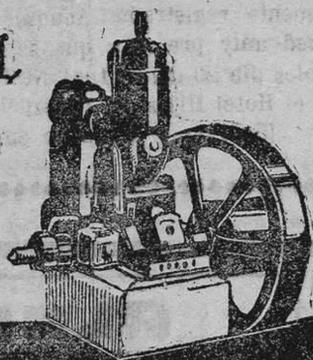
GIJON

Teléfono 365

LUIS ALVARGONZALEZ

EX AYUDANTE DEL DOCTOR SALAVERRI
Del Instituto Ortopédico RIZZOLI DE BOLONA
Especialista en huesos, articulaciones y deformidades

Horas de consulta. de 10 a 1 y 4 a 7
GIJON - Plaza San Miguel, 10 - Teléfono 369

MOTORES SUPER DIESEL**R. WOLF**

SIN COMPRESOR NI VALVULAS,
CON ARRANQUE EN FRIO,
DE TODA SEGURIDAD Y SENCILLEZ.

SEMIFIJAS Y LOCOMOVILES.
BOMBAS CENTRIFUGAS.

CONCESIONARIO CON DEPÓSITO:

ESTEBAN CARRERAS PONS

Apartado, 294, Alcalá, 52. MADRID

GUMERSINDO GARCIA

Poleas de chapa de acero estampado en dos mitades ajustables para cualquier diámetro de eje.—Grandes existencias en todos los diámetros y anchos

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ejes, Cojinetes, Ménsulas, Correas y demás accesorios para transmisiones

ALMACENES DE MAQUINARIA

Marqués de San Esteban, 50.—Gijón

ANUNCIESE EN**REGION**



Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que REGION es el periódico de Asturias de más tirada

El Presidente de Portugal, general Carmona, al salir de su visita al Museo del Prado, acompañado del Ministro de Instrucción Pública, señor Callejo, del jefe del Gobierno portugués, señor Ivens Ferraz y otras distinguidas personalidades.

Los que sufren **HERNIAS**

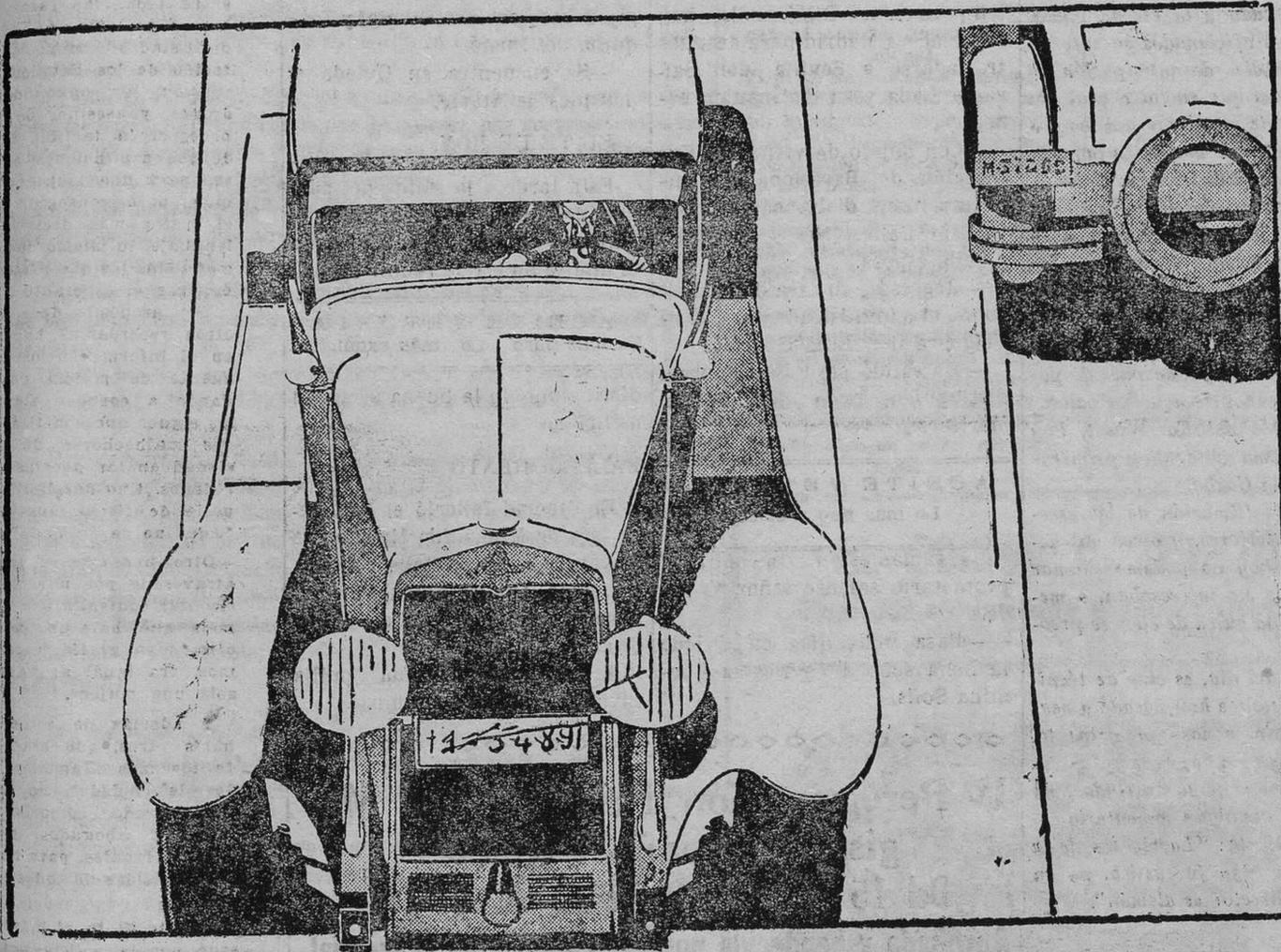
Habrán leído con interés las numerosas cartas de personas curadas de hernias y que desde hace ya muchos años viene publicando la prensa española. Estos testimonios escritos, justifican la fama que goza el METODO C. A. BOER, y constituyen una garantía, así como una indicación segura para los herniados que quieren prevenirse contra las inevitables, peligrosas y funestas consecuencias de las hernias y lograr su desaparición.

BARCENILLA, 14 de agosto 1929. Sr. D. C. A. BOER, especialista herniario, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Sería faltar al agradecimiento que le debo si no le autorizo a publicar el excelente y positivo resultado que me han dado sus aparatos. A ellos debo la desaparición de una hernia crural rebelde y de otra escrotal que se me había reproducido después de operada. Apreciando en lo mucho que vale su excelente Método me reitero agradecido s. s. LEANDRO NOVAL, BARCENILLA DE PIELAGOS (SANTANDER).

QUEBRADOS de uno y otro sexo: si están ustedes decididos a combatir sus hernias con el medio HOY más poderoso, eficaz y seguro, confíense al reputado especialista C. A. BOER, en sus visitas a

- Santander, sábado, 2 noviembre, Hotel Europa.
 - Llanes, domingo, 3, Hotel Victoria.
 - Infesto, lunes, 4 noviembre, Hotel Gran - Via.
 - Pola de Siero, martes, 5, Fonda Gutiérrez.
 - Gijón, miércoles, 6 noviembre, Hotel Malet.
 - Pravia, jueves, 7, Hotel Victoria.
 - OVIEDO, viernes, 8 noviembre, HOTEL INGLES.
 - Pola de Lena, sábado, 9, Fonda Palma.
 - Cangas de Onís, domingo, 10, Fonda Manuel García.
 - Sama de Langreo, lunes, 11, Hotel Carolina.
- C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, primero (Plaza Cataluña), BARCELONA.

Como los de más categoría



Un seis cilindros verdaderamente potente y lujoso

ESTE es el Chevrolet, un coche que, estando al alcance de todas las fortunas, tiene los refinamientos de los coches más caros y la distinción de los más elegantes.

La General Motors, con los recursos inagotables de que dispone, ha puesto en este Chevrolet el máximo de valor. Ha equipado su motor de seis cilindros con bomba aceleradora en el carburador, dándole una reprise portentosa. El sistema de lubricación automática de los balancines regulariza su funcionamiento y disminuye su desgaste, y con esto el consumo de gasolina es inferior a 12 litros por 100 kilómetros.

Conduzca Ud. mismo el Chevrolet

y compruebe cómo marcha, la velocidad que desarrolla y con qué facilidad corona las cuestas. Basta mirarlo para distinguir, el sello de Fisher en sus carrocerías, amplias, cómodas y elegantísimas.

Visite el salón de exposición del concesionario más próximo donde vea la insignia Chevrolet. Pídale una demostración y vea sus talleres montados para asegurarle en cualquier momento un servicio esmeradísimo.



Visita las Exposiciones de Sevilla y Barcelona

CHEVROLET

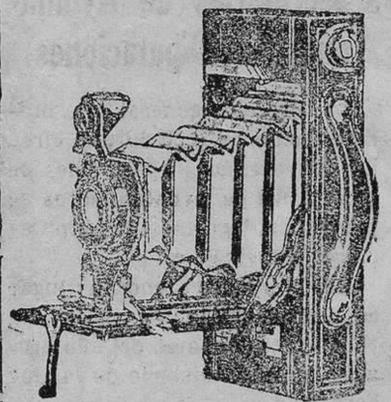
GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A. MADRID

Chevrolet - Pontiac - Oldsmobile - Marquette - Oakland - Buick - Vauxhall - La Salle - Cadillac - Camiones G. M. C.

PRECIOS

Turismo y Roadster, Pesetas 6.995; Coach y Coupé, Pesetas 8.450; Cabriolet Convertible, Pesetas 9.200; Sedan, Pesetas 9.250; Sport Sedan, Pesetas 9.400; Landau Sedan, Pesetas 9.450.

Estos precios en Barcelona, embalados. Facilidades de pago por mediación de la General Motors Peninsular (Acceptance Division)



Máquinas, Placas, Películas y accesorios AGFA

Laboratorio para toda clase de trabajos fotográficos. Lentes, Gafas, Prismáticos. Despacho rápido de recetas de Oculistas.

OPTICA MODERNA GOMEZ Y COLLADO

Fruela, 2.—Oviedo



INTERNACIONALES

En uno de los servicios he- chos por la policía de Bernabuc, los agentes se encontra- ron ante el caso asombroso de un cuaderno que llevaba el de- tenido, en el que se encontra- ban algunas palabras caste- llanas con la traducción a un idioma desconocido, y del que no existían precedentes en ninguna de las lenguas de uso común.

Varios meses tardaron en des- cifrar el enigma, hasta que el detenido, Alberto Pinto, declaro que aquellas palabras no eran vascas como pudiera pre- sumirse por la falta de ante- cedentes filológicos, ni deri- vaciones del ario o turanio, si- no simplemente algunas de las palabras de un léxico interna- cional de malhechores, por ma- dio del cual se entendían ad- mirablemente todas las respec- tabilísimas personas de esta entidad internacional.

Y he aquí cómo se tiende en todos los ramos de la ac- tividad humana a una fusión entre todas las razas. No se busca tan sólo la Federación de Estados Europeos, a imita- ción de los Estados Unidos, sino que los vagabundos y la- drones, y asesinos de todo orbe, creen factible la unión de sus aspiraciones e intere- ses para una mutua coopera- ción, para conseguir la cual el factor más decisivo es el lenguaje, lo mismo que pen- samos todos los que pretendemos cultivar el esperanto...

Y a propósito de esto, nos- otros recordamos haber leído en el informe curiosísimo de un agente de policía de París dando a conocer algunos de los signos que con tiza graban los malhechores de aquella ciudad en las puertas y pa- redones. Uno de ellos, una es- pecie de flecha que se decía "Aquí no se da nada".

Otro, una especie de círculo atravesado por una línea hori- zontal equivalía a "No hay más que un perro". Otro, cuya grafía no recorda- mos, era igual a: "Aquí vive sola una mujer".

Y además de estos signos había otros, que eran firmas de los más afamados bandi- dos de ciudades, no sabemos si registradas, como las de los jueces y abogados, pero si- empre iguales, para que tu- sen conocidas de todos los gé- neres.

Alberto Pinto, el ladrón sor- tado por la policía brasileña debía conocer estos signos, ef- fectos, aunque no fuese más que por hacer honor al ape- llido de tan tradicional his- toria en el arte de la plásti- ca...

la organización técnica la inte- viene ahora la Junta Central. ITINERARIO.—Barcelona, Ma- sella, Génova, Roma, Loreto, Asis, Florencia, Pisa, Mónaco (excursión incluida al Museo de Oceanografía), Niza (excursión facultativa a Grasse), Barcelona.

PRECIOS.—Primera clase, 50 pesetas; segunda, 720; tercera, 100.

Esta peregrinación coincidirá con la primera salida de Pio XII para celebrar en Roma la Misa de Oro en la Iglesia de los Santos Ambrosio y Carlos, donde hace años celebró su primera misa.

OFICINA EN OVIEDO.—Centro Diocesano de Acción Católica.

SECRETARIO.— Don Pascual García Santos.

Editorial Gráfica Asturiana Melquiades Alvarez, 3 OVIEDO

La matrícula en el Centro Asturiano de la Habana

Ayer hablamos de la inaugura- ción de curso en el Centro Asturiano de la Habana. Por creerlo de interés vamos hoy a dar un detalle del número de alumnos matricula- dos en este Centro para que así los lectores puedan formar juicio so- bre el bien que a la República cu- bana reporta esta fundación de los hijos de Asturias allí establecidos.

La Sección destinada a la ense- ñanza, en el mencionado Centro As- turiano, recibe el nombre de "Plan- tel Jovellanos" y este año se han matriculado en sus clases unos 1.263 alumnos, que asisten a ellas durante todo el curso con regula- ridad.

A las clases diurnas pertenecen 325 muchachas y 308 varones, sien- do el resto, o sea 630, alumnos de las clases nocturnas.

El cuadro de profesores tiene da- das muestras elocuentes de su valer, siendo una de ellas, el número cada vez mayor de alumnos que se matriculan en este "Plantel Jovellanos"; además, otra de las muestras de la envergadura pedagógica del pro- fesorado ha sido la Exposición es- colar celebrada recientemente en los salones del Centro Asturiano y que fué unánimemente alabada por todos los que la visitaron.

Merecedora de todo encomio es esta labor docente de nuestro Centro Asturiano de la Habana, y el trabajo que con tanto lucimiento desempeña la sección de Instruc- ción Pública, a cuyo cargo corre todo cuanto se relaciona con el "Plantel Jovellanos", instituido para proporcionar educación a los socios y familiares suyos.

UNA CIRCULAR

Se convoca a oposiciones a Secretarios de Ayunta- mientos y Diputaciones

La Dirección general de Admi- nistración ha dictado una circu- lar convocando a oposiciones de secretarías de Ayuntamientos de primera categoría y de Diputa- ciones provinciales.

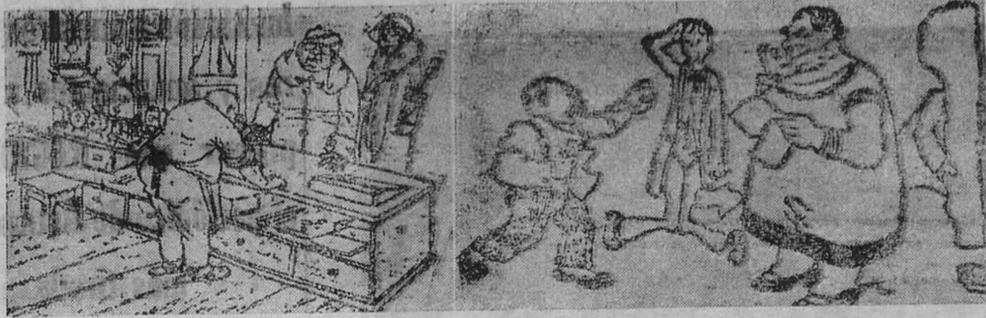
Los ejercicios tendrán lugar en Madrid, dando principio el día 15 del mes de marzo del año pró- ximo, en el Ministerio de la Go- bernación.

Las solicitudes se presentarán a partir del día 1 de diciembre próximo hasta las catorce horas del día 31 de enero venidero, fecha en que quedará cerrado el plazo de admisión.

EN LA DIPUTACION UNA SUBASTA

La Comisión provincial ha señalado el día 20 de No- viembre próximo para celebrar la subasta del suministro de se- senta mil litros de leche de vaca al precio de 0,60 pesetas litro, con destino a la Beneficencia provincial.

Dicho suministro se hará des- de primero de Enero al 31 de Diciembre del año 1930.



—Pero ¿señor, qué disparate! ¿Quién le ha compuesto a usted este reloj? —Usted mismo, la semana pasada...

EL DIRECTOR DE ESCENA.—Entonces esta señora cae desmayada en sus brazos. EL ACTOR.—¿No podríamos cambiar los papeles?

Vida Social

EL CINE.—Las siete de la tarde ya dadas. Animación en las calles que conducen a los cinematógrafos. Las taquillas rebosantes de público, de esa parte de público rezaga- do que espera hasta última hora y que por lo general suele ser el me- nos aficionado a la escena muda. Los buenos aficionados se enteran con varios días de anticipación de las películas que en tal o cual día se habrán de proyectar y a los pocos momentos de abrirse la taquilla tie- nen la localidad en su poder.

Pocos años lleva el cine imperan- do en los públicos y en ese poco tiempo ha hecho evolucionar las miras de sus partidarios. Es un perfeccionamiento de aficiones, po- dríamos decir, El antiguo partidario del conde Hugo, después de pa- sar por algunos de aquéllos valero- sos vaqueros del Far-West, hoy se entusiasma ante unos primeros planos de la Garbo.

Antes, la filmación de las esce- nas, los interiores, y otros mil de- talles que hoy no podemos llamar pormenores, no interesaban, o me- jor, no había quien de ellos se preo- cupara.

El cine del día, es cine de técni- ca, y los asuntos han pasado a ocu- par un sitio menos preeminente. Por eso a la salida, cuando las ca- lles vuelven a verse animadas, no es extraño oír algún comentario co- mo el siguiente: "La técnica de la película es algo fantástico, no en balde su director es alemán".

VIAJES.

Regresaron de Madrid a esta capital las bellísimas señoritas Lola y Elena Carbajo.

—Ha regresado a Oviedo el culto arquitecto don Julio Ga- ián.

—A visitar las Exposiciones de Sevilla y Barcelona marchó el propietario don Cesáreo Fer-

nández G. Rico, con su distingui- da esposa y encantadoras hijas y bella sobrina Balbina.

—De Madrid regresó la sim- pática y distinguida señorita Lourdes de la Cruz.

—Después de pasar una larga temporada en Ribadesella, han regresado a Madrid para después trasladarse a Sevilla, don Sal- vador Lada y su distinguida es- posa.

—Con objeto de visitar la Ex- posición de Barcelona, se en- cuentran en dicha capital don Ignacio Ballesteros y su joven y bella esposa.

—Regresó a su casa de La Fel- guera el administrador de Duro- Felguera don Luis González.

—Ha salido para Barcelona el distinguido joven don Manuel Martínez.

ACEITE VETUSTA Lo más fino y selecto

—Saludamos en esta capital el propietario salense señor Velar- de.

—Pasa unos días en Oviedo la bella señorita avilesina Car- mina Soñs.

IV Peregrinación Nacional del Ma- gisterio Español a Roma Del 15 al 30 de Diciembre de 1929

Aprobada y bendecida por el Emmo. Sr. Cardenal Primado. Presidida por el Rvdmo. Sr. Obispo de Lérida

La salida de Barcelona será el 15 de diciembre por la mañana, para estar de regreso en Barcelo- na el 30 a medio día.

Se adelanta la salida unas ho- ras para resolver la cuestión de las noches de tren, reducidas a una noche a la ida y dos a la regreso, en vez de cinco que se decía en el primitivo itinerario.

A pesar de este aumento de iti- nerario, que comprende la comida y cena del día de salida, y del alo- jamiento de esas noches, mas la mejora del tipo de hoteles, no se alteran los precios debido a que

Concurso de Octubre Exposiciones Región Sevilla Barcelona

10 cupones dan derecho a un número para el sorteo de los cinco viajes y estancia gratis. Los cupones de un mes deberán canjearse en los quince primeros días del mes siguiente.